



Thinking of you
Electrolux



ESF 43020

.....
DA OPVASKEMASKINE
FI ASTIANPESUKONE
NO OPPVASKMASKIN
SV DISKMASKIN

.....
BRUGSANVISNING 2
KÄYTTÖOHJE 15
BRUGSANVISNING 28
BRUGSANVISNING 41



INDHOLD

1. SIKKERHEDSANVISNINGER	3
2. PRODUKTBESKRIVELSE	4
3. BETJENINGSPANEL	5
4. PROGRAMMER	5
5. FØR IBRUGTAGNING	6
6. DAGLIG BRUG	8
7. RÅD	10
8. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING	11
9. FEJLFINDING	12
10. TEKNISK INFORMATION	14

VI TÆNKER PÅ DIG

Tak for dit køb af et Electrolux-apparat. Du har valgt et produkt, som giver dig årtiers professionel erfaring og innovation på én gang. Genialt og elegant. Det er designet med dig i tankerne. Så uanset hvornår du bruger det, kan du være sikker på, at du får fantastiske resultater hver gang.

Velkommen til Electrolux.

Besøg vores websted for at:



Få rådgivning, brochurer, fejlfinding, serviceinformation:
www.electrolux.com



Registrere dit produkt for bedre service:
www.electrolux.com/productregistration



Købe tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit apparat:
www.electrolux.com/shop

KUNDEPLEJE OG SERVICE

Vi anbefaler brugen af originale reservedele.

Sørg for at have følgende data tilgængelig, når du kontakter service.

Du finder oplysningerne på maskinens typeskilt. Model, PNC, Serienummer.



Advarsel /Forsigtig-Sikkerhedsanvisninger.



Generelle oplysninger og tips



Miljøoplysninger

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

1. SIKKERHEDSANVISNINGER

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten kan ikke drages til ansvar, hvis apparatet installeres forkert og anvendelsen forårsager skade. Opbevar altid brugsanvisningen sammen med apparatet til eventuel fremtidig brug.

1.1 Sikkerhed for børn og andre udsatte personer



ADVARSEL

Risiko for kvælning, personskade eller permanent invaliditet.

- Lad ikke personer, herunder børn, med nedsat fysisk sanseapparat, nedsatte mentale evner eller manglende erfaring og viden betjene maskinen. De skal være under opsyn af en person, der har ansvaret for deres sikkerhed, eller instrueres i at bruge maskinen.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn.
- Opbevar alle opvaskemidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lugen er åben.

1.2 Installation

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Stil eller brug ikke apparatet et sted, hvor temperaturen kommer under 0 °C.
- Følg den medfølgende brugsanvisning.
- Sørg for, apparatet er installeret under og opad stabile køkkenelementer.

Tilslutning, el



ADVARSEL

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.
- Sørg for, at de elektriske data på typeskiltet svarer til strømforsyningen. Hvis det ikke er tilfældet, skal du kontakte en elektriker.

- Brug altid en korrekt monteret lovlig tilslutningskontakt.
- Brug ikke multistik-adaptere og forlængerledninger.
- Pas på, du ikke beskadiger vægstikket og ledningen. Hvis der bliver behov for at udskifte apparatets netledning, skal det udføres af Electrolux Service A/S.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i ledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.
- Undgå at berøre netledningen eller netstikket, hvis du har våde hænder.
- Apparatet er i overensstemmelse med EU-direktiverne.

Tilslutning, vand

- Pas på du ikke beskadiger vandslangerne.
- Apparatet skal sluttes til vandledningsnettet ved hjælp af de nye medfølgende slangesæt. Gamle slangesæt må ikke genbruges.
- Inden du tilslutter apparatet til nye rør eller rør, som ikke har været i brug i lang tid, skal du lade vandet løbe, indtil det bliver klart.
- Kontrollér, at der ikke er nogen utætheder, første gang du bruger apparatet.

1.3 Brug

- Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug eller lignende anvendelse, som f.eks.:
 - Kantineområder i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer
 - Gæstehuse
 - Af kunder på hoteller, moteller og andre miljøer af indkvarteringstypen
 - Miljøer af Bed and Breakfast-typen.



ADVARSEL

Risiko for personskade, forbrændinger, elektrisk stød eller brand.

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Læg knive og bestik med skarpe spidser i bestikkurven med spidserne vendt nedad eller læg dem vandret.
- Lad ikke apparatets låge stå åben uden opsyn for at undgå, at nogen falder over den.
- Undgå at sidde eller stå på den åbne låge.
- Opvaskemidler er farlige. Følg sikkerhedsanvisningen på opvaskemidlets emballage.
- Drik og leg ikke med vandet i apparatet.
- Tag ikke opvasken ud af apparatet, før opvaskeprogrammet er slut. Der kan være opvaskemiddel på servicet.
- Der kan komme meget varm damp ud af apparatet, hvis du åbner lågen, mens programmet er i gang.

- Undlad at bruge brændbare produkter eller ting, der er fugtet med brændbare produkter, i apparatet eller i nærheden af eller på dette.
- Undlad at bruge højtryksrenser eller damp til at rengøre apparatet.

1.4 Bortskaffelse

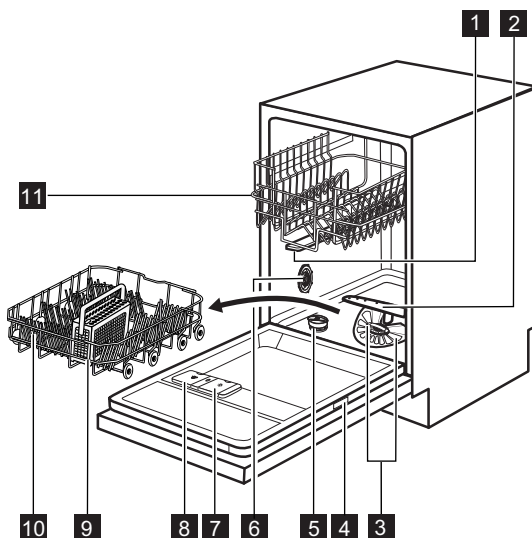


ADVARSEL

Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip elledningen af, og kassér den.
- Fjern lågens lås, så børn og kæledyr ikke kan blive lukket inde i apparatet.

2. PRODUKTBESKRIVELSE



1 Mellemste spulearm

2 Nederste spulearm

3 Filtre

4 Mærkeplade

5 Saltbeholder

6 Justering af vandets hårdhedsgrad

7 Beholder til afspændingsmiddel

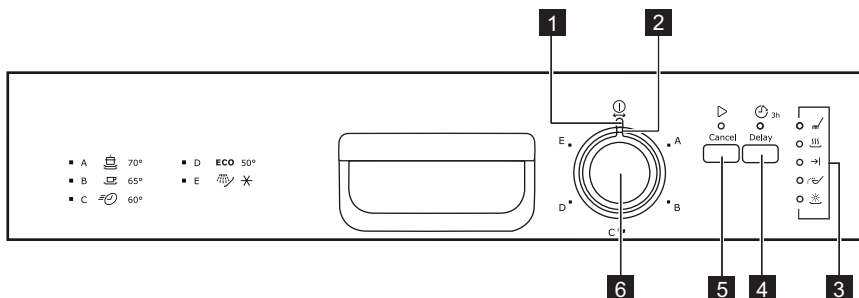
8 Beholder til vaskemiddel

9 Bestikkurv

10 Nederste kurv

11 Øverste kurv

3. BETJENINGSPANEL



1 Tænd-/sluk-lampe

2 Programmærke

3 Kontrollamper

4 Knap til udskudt start

5 Startknap

6 Programknap

Kontrollamper	Beskrivelse
	Kontrollampe for opvasketrin.
	Kontrollampe for tørretrin.
	Kontrollampe for program slut.
	Salt-lampe. Denne lampe er slukket, når apparatet er i gang.
	Kontrollampe for afspændingsmiddel. Denne lampe er slukket, når apparatet er i gang.

4. PROGRAMMER

Program ¹⁾	Grad af snavs Type af vask	Program-faser	Varighed (min.)	Energi (kWh)	Vand (l)
A	Meget snavset Service, bestik, kogegrej	Forskyl Opvask 70 °C Skylning Affugtning	85 - 95	1.8 - 2.0	18 - 20
B	Normalt snavset Service og bestik	Opvask 65 °C Skylning Affugtning	105 - 115	1.6 - 1.9	18 - 20
C²⁾	Frisk snavset Service og bestik	Opvask 60 °C Skylning	30	0.8	9

Program ¹⁾	Grad af snavs Type af vask	Program- faser	Varighed (min.)	Energi (kWh)	Vand (l)
D³⁾	Normalt snav- set Service og be- stik	Forskyl Opvask 50 °C Skylning Affugtning	120 - 130	0.8 - 0.9	12 - 13
E⁴⁾	Alt	Forskyl	12	0.1	5

- 1) Forbrugsværdierne kan variere, alt efter vandtemperatur og -tryk, udsving i netspænding, tilvalg og opvaskens størrelse.
- 2) Med dette program kan du vaske en opvask med frisk snavs. Det giver gode opvaskeresultater på kort tid.
- 3) Med dette program får du det mest effektive vand- og energiforbrug til service og bestik med normalt snavs. (Dette er standardprogrammet til testgennemførsler).
- 4) Brug dette program til hurtig skylning af tallerkener. Det forhindrer, at madrester sætter sig fast på tallerknerne, og at der trænger ubehagelig lugt ud fra apparatet. Brug ikke opvaskemiddel til dette program.

Oplysninger til testinstitutter

For alle nødvendige oplysninger til test, send en e-mail til:

info.test@dishwasher-production.com

Skriv produktnummeret (PNC) ned, som findes på mærkepladen.

5. FØR IBRUGTAGNING

1. Kontrollér, om det indstillede niveau for blødgøringsanlægget passer til det lokale vands hårdhedsgrad. Hvis ikke, skal blødgøringsanlægget indstilles. Kontakt det lokale vandværk angående det lokale vands hårdhed.
2. Fyld saltbeholderen.
3. Fyld beholderen til afspændingsmiddel.
4. Åbn for vandhanen.
5. Der kan være rester af snavs fra produktionen i apparatet. Start et program for at fjerne dem. Brug ikke opvaskemiddel, og fyld ikke noget i kurvene.

5.1 Indstil blødgøringsanlægget

Hårdhedsgrad				Indstilling af blødgøringsanlæg	
Tysk grader (°dH)	Fransk grader (°fH)	mmol/l	Clarke grader	Manuel	Elektronisk
51 - 70	91 - 125	9.1 - 12.5	64 - 88	2 ¹⁾	10
43 - 50	76 - 90	7.6 - 9.0	53 - 63	2 ¹⁾	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	2 ¹⁾	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	2 ¹⁾	7

Hårdhedsgrad				Indstilling af blødgøringsanlæg	
Tysk grader (°dH)	Fransk grader (°fH)	mmol/l	Clarke grader	Manuel	Elektronisk
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	2 ¹⁾	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	2 ¹⁾	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	1	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	1	2
< 4	< 7	< 0.7	< 5	1 ²⁾	1 ²⁾

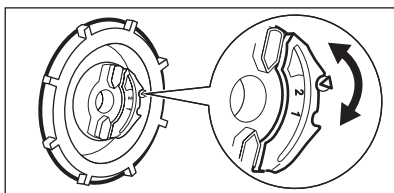
1) Fabriksindstilling.

2) Brug ikke salt på dette niveau.



Blødgøringsanlægget skal både indstilles manuelt og elektronisk.

Manuel indstilling

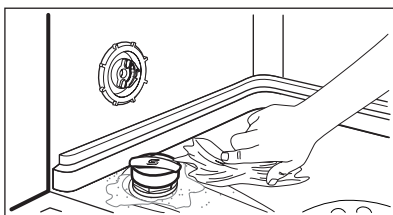
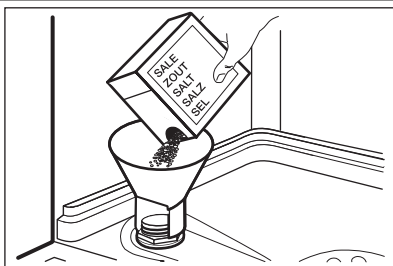


Sæt knappen til justering af hårdhedsgrad i position 1 eller 2.

Elektronisk indstilling

1. Sørg for, at programmærket på programvælgeren står ud for tænd-/sluk-lampen.
 2. Tryk på startknappen, og hold den nede. Drej samtidigt programknappen med uret, til programmærket er ud for det første program på betjeningspanelet.
 3. Slip startknappen, når startlampen og tænd-/sluk-lampen begynder at blinke.
 4. Tryk på startknappen for at justere blødgøringsanlæggets niveau. Hver gang du trykker på startknappen, går du videre til det næste niveau.
 5. Bekræft indstillingen ved at dreje programknappen, til programmærket er ud for tænd-/sluk-lampen
- Slutlampen blinker med mellemrum. Antallet af blink viser niveau for blødgøringsanlægget, f.eks. 5 blink + pause + 5 blink = niveau 5.

5.2 Påfyldning af saltbeholderen



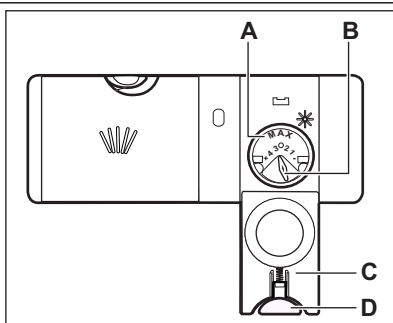
1. Drej hættten mod uret for at åbne saltbeholderen.
2. Hæld en liter vand i saltbeholderen (kun første gang).
3. Fyld saltbeholderen op med filtersalt.
4. Fjern salt rundt om saltbeholderens åbning.
5. Luk saltbeholderen ved at dreje hættten med uret.



BEMÆRK

Der kan løbe vand og salt ud fra saltbeholderen, når du fylder den. Risiko for korrosion. Start et program efter at have fyldt saltbeholderen for at undgå dette.

5.3 Påfyldning af beholderen til afspændingsmiddel



1. Tryk på udløserknappen (D) for at åbne låget (C).
2. Fyld kun beholderen til afspændingsmiddel (A) op til "max"-mærket.
3. Tør spildt afspændingsmiddel op med en sugende klud, så der ikke dannes for meget skum.
4. Luk låget. Sørg for, at udløserknappen låses på plads.

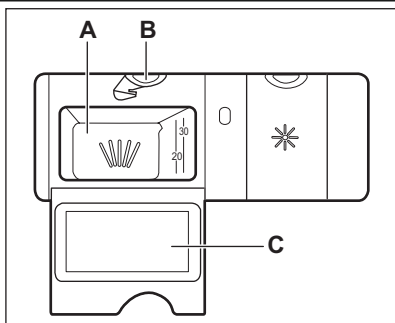


Du kan stille vælgerknappen for mængden (B) mellem position 1 (laveste mængde) og position 4 (største mængde).

6. DAGLIG BRUG

1. Åbn for vandhanen.
2. Drej programvælgeren, indtil programmærket er ud for det program, du vil indstille. Sørg for, at apparatet er i indstillingstilstand. Se "Indstilling og start af et program". Vælg det rigtige program efter opvaskens art og graden af snavs.
 - Hvis lampen for salt er tændt, så påfyld saltbeholderen.
 - Fyld beholderen til afspændingsmiddel, hvis lampen for afspændingsmiddel lyser.
3. Fyld kurvene.
4. Påfyld opvaskemiddel.
5. Start programmet.

6.1 Brug af opvaskemiddel



1. Tryk på udløserknappen (B) for at åbne låget (C).
2. Fyld opvaskemiddel i rummet til opvaskemiddel (A).
3. Hvis opvaskeprogrammet har et trin med forvask, anbringes en lille mængde opvaskemiddel på den inderste del af apparatets låge.
4. Læg tabletten i rummet til opvaske-middel (A), hvis du bruger opvaske-tabs.
5. Luk låget. Sørg for, at udløserknappen låses på plads.

6.2 Indstilling og start af et program

Indstillingsfunktion



Apparatet skal sættes på indstillingsfunktion for at starte et program.

- Drej programknappen, til programmærket er ud for programmet på betjeningspanelet. Hvis tænd-/sluk-lampen lyser, og faselamperne for programmet begynder at blinke, er apparatet i indstillingsfunktion.
- Drej programknappen, til programmærket er ud for programmet på betjeningspanelet. Hvis tænd-/sluk-lampen og startlampen lyser, og en faselampe lyser konstant, er apparatet ikke i indstillingsfunktion.

For at sætte apparatet i indstillingsfunktion skal du trykke på startknappen og holde den nede, indtil startlampen slukkes, og faselamperne for programmet begynder at blinke.

Start af et program uden udskudt start

1. Åbn for vandhanen.
2. Luk låget til maskinen.
3. Drej programvælgeren, indtil programmærket er ud for det program, du vil indstille.
 - Tænd-/sluk-lampen tændes.
 - Kontrollamperne for det indstillede programtrin begynder at blinke.

4. Tryk på startknappen. Programmet starter.
 - Startlampen begynder at lyse.
 - Det er kun kontrollampen for det igangværende program, der forbliver tændt.

Start af et program med udskudt start

1. Indstil programmet.
2. Tryk på knappen til senere start for at udskyde starten af programmet med 3 timer. Lampen for udskudt start begynder at lyse.
3. Tryk på startknappen. Nedtællingen begynder.
 - Startlampen begynder at lyse.
 - Kontrollamperne for det valgte programtrin slukker.
- Når nedtællingen er slut, starter programmet.
 - Kontrollampen for det igangværende program lyser.

Åbning af lågen, mens maskinen er i gang

Hvis du åbner lågen, stopper maskinen. Når lågen lukkes igen, fortsætter maskinen fra det sted, hvor den blev afbrudt.

annullering af den udskudte start, mens nedtællingen er i gang

1. Tryk på startknappen, og hold den nede, indtil startlampen og lampen for udskudt start slukkes.
 - Kontrollamperne for det indstillede programtrin begynder at blinke.
2. Tryk på startknappen. Programmet starter.
 - Startlampen begynder at lyse.
 - Det er kun kontrollampen for det igangværende program, der forbliver tændt.

annullering af program

Tryk på startknappen, og hold den nede, indtil startlampen slukkes, og kontrollamperne for programtrin begynder at blinke.



Sørg for, at der er opvaskemiddel i beholderen til opvaskemiddel, inden der startes et nyt program.

Ved programslut

Når programmet er afsluttet, lyser slutlampen. Hvis du ikke slukker for apparatet inden for 3 minutter, er det kun tænd/sluk-lampen, der forbliver tændt. Dette hjælper med at reducere energiforbruget.

1. Sluk for maskinen. Drej programknappen indtil programmærket er ud for tænd-/sluk-positionen.
2. Luk for vandhanen.

Vigtigt

- Lad opvasken køle af, før du tager den ud af apparatet. Tallerkener m.m. er skrøbelige, når de er meget varme./Service, der er varmt, beskadiges nemt.
- Tøm først nederste kurv og derefter øverste kurv.
- Der kan være vand på apparatets sider og låge. Det rustfri stål køler hurtigere af end tallerkenene.

7. RÅD

7.1 Blødgøringsmiddel

Hårdt vand indeholder en høj mængde af mineraler, som kan skade apparatet og give dårlige opvaskeresultater. Blødgøringsanlægget neutraliserer disse mineraler.

Filtersaltet holder blødgøringsanlægget rent og i god stand. Det er vigtigt at vælge det rette niveau for blødgøringsmidlet. Det sikrer, at blødgøringsanlægget bruger den korrekte mængde filtersalt og vand.

7.2 Brug af salt, afspændingsmiddel og opvaskemiddel

- Brug kun salt, afspændingsmiddel og opvaskemiddel til opvaskemaskine. Andre produkter kan skade apparatet.
- Afspændingsmidlet hjælper med at tørre servicet under den sidste skyllefase, så det ikke får striber og pletter.
- Multitabletterne indeholder opvaskevaskemiddel, afspændingsmiddel og an-

dre tilsætningsmidler. Sørg for, at disse opvasketabs kan anvendes til det lokale vands hårdhedsgrad. Se vejledningerne på produktets emballage.

- Opvasketabs opløses ikke helt med korte programmer. Det anbefales, at du benytter opvasketabs til lange programmer for at undgå rester af opvaskemidler på bordservicet.



Brug ikke mere end den angivne mængde. Følg anvisningerne på opvaskemidlets emballage.

7.3 Fyldning af kurvene



Se den medfølgende folder med eksempler på, hvordan du fylder kurvene.

- Brug kun apparatet til at vaske genstande, som kan vaskes i opvaskemaskine.
- Kom ikke genstande af træ, horn, aluminium, tin og kobber i opvaskemaskinen.

- Anbring ikke ting i opvaskemaskinen, som kan opsuge vand (svampe, klude).
- Fjern tiloversbleven mad fra tingene.
- For nemt at fjerne tiloversbleven brændt mad skal du sætte gryder og pander i vand, før du anbringer dem i maskinen.
- Stil hule ting (f.eks. koppe, glas og gryder) med åbningen nedad.
- Sørg for, at bestik og tallerkener m.m. ikke står tæt op ad hinanden. Bland skeer med andet bestik.
- Sørg for, at glas ikke rører andre glas
- Læg de små ting i bestikkurven.
- Læg de lette ting i øverste kurv. Sørg for, at de ikke kan flytte sig.
- Sørg for, at spulearmene kan bevæge sig frit, før du starter et opvaskeprogram.

7.4 Før programmet startes

Kontroller, at:

- Filtre er rene og korrekt sat i.
- Spulearmene ikke er tilstoppet.
- Genstandene er lagt korrekt i kurvene.
- Det valgte program passer til opvaskens art og graden af snavs.
- Der anvendes den rette mængde opvaskemiddel.
- Der opvaskesalt og afspændingsmiddel (medmindre du bruger multitabletter).
- Hætten til saltbeholderen er spændt.

8. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



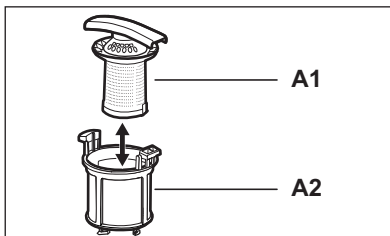
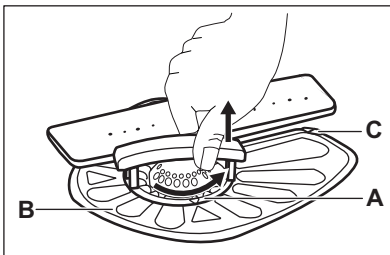
ADVARSEL

Sluk for apparatet, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.

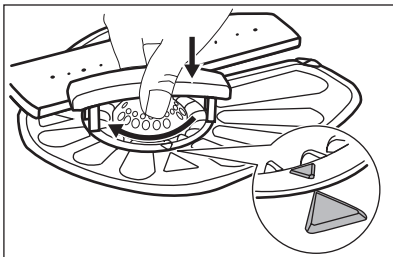


Tilsmudsede filtre og tilstoppede spulearme forringer vaskeresultaterne. Kontrollér dem jævnligt og rengør dem, om nødvendigt.

8.1 Rengøring af filtre



1. Drej filteret (A) mod uret, og tag det ud.
2. Filteret (A) skilles ad ved at trække delen (A1) og (A2) fra hinanden.
3. Fjern filteret (B).
4. Vask filteret med vand.
5. Sæt filteret (B) på plads. Sørg for, at det samles korrekt under de to skinner (C).



6. Saml filteret (A), og sæt det på plads i filteret (B). Drej det med uret, indtil det klikker på plads.



Hvis filtrene sidder forkert, kan det give dårlige opvaskeresultater og beskadige apparatet.

8.2 Rengøring af spulearme

Fjern ikke spulearmene.
Hvis hullerne i spulearmene tilstoppes, kan det tiloversblevne snavs fjernes med en tynd, spids genstand.

Brug kun et neutralt rengøringsmiddel.
Brug ikke slibende midler, skuresvampe eller opløsningsmidler.

8.3 Udvendig rengøring

Rengør apparatet med en fugtig, blød klud.

9. FEJLFINDING

Apparatet starter ikke eller stopper under drift.
Se følgende information for at finde en løsning på et problem, inden du kontakter servicecenteret.

Ved visse fejl blinker forskellige kontrollamper kontinuerligt eller sporadisk på samme tid for at vise en alarmkode.

Alarmkode	Fejl
- Startlampen bliver ved med at blinke. - Slutlampen blinker 1 gang med mellemrum.	Maskinen tager ikke vand ind.
- Startlampen bliver ved med at blinke. - Slutlampen blinker 2 gange med mellemrum.	Maskinen tømmes ikke for vand.
- Startlampen bliver ved med at blinke. - Slutlampen blinker 3 gange med mellemrum.	Overløbssikringen er blevet udløst.



ADVARSEL

Sluk for maskinen, inden du udfører eftersynet. Drej programknappen, indtil programmærket er ud for tænd-/sluk-positionen.

Problem	Mulig løsning
Du kan ikke tænde for maskinen.	Kontrollér, at netstikket er sat rigtigt i stikkontakten.

Problem	Mulig løsning
	Kontrollér, at der ikke er en sprunget sikring i sikringsdåsen.
Programmet starter ikke.	Kontrollér, at apparatets låge er lukket.
	Tryk på startknappen.
	Hvis den udskudte start er indstillet, kan du annullere indstillingen eller vente på, at nedtællingen er færdig.
Apparatet fyldes ikke med vand.	Kontrollér, at der åbnet for vandhanen
	Kontrollér, at vandtrykket ikke er for lavt. Kontakt dit lokale vandværk for at få disse oplysninger.
	Kontrollér, at vandhanen ikke er tilstoppet.
	Sørg for, at filteret i tilløbsslangen ikke er tilstoppet.
	Kontrollér, at der ikke er knæk eller bøjninger på tilløbsslangen.
Apparatet tømmer ikke vandet ud.	Kontrollér, at vandlåsen ikke er tilstoppet.
	Kontrollér, at der ikke er knæk eller bøjninger på afløbsslangen.
Overløbssikringen er blevet udløst.	Luk for vandhanen, og kontakt det lokale servicecenter.

Når kontrollen er afsluttet, skal du dreje programknappen, indtil programmærket er ud for det program, der var i gang, da problemet opstod. Programmet fortsætter fra det sted, hvor det blev afbrudt. Kontakt det lokale servicecenter, hvis problemet opstår igen. Kontakt servicecenteret, hvis andre alarmkoder vises.

9.1 Hvis opvaske- og tørringsresultaterne er utilfredsstillende

Hvidlige striber eller en blålig belægning på glas og service

- Der er for meget afspændingsmiddel. Sæt vælgerknappen for afspændingsmiddel i en lavere position.

- Der er for meget opvaskemiddel.

Pletter og tørre vanddråber på glas og tallerkener

- Der er for lidt afspændingsmiddel. Sæt vælgerknappen for afspændingsmiddel i en højere position.
- Det kan skyldes kvaliteten af opvaskemidlet.

Tallerkenerne er våde

- Programmet er uden tørretrin, eller tørrefasen har lav temperatur.
- Beholderen til afspændingsmiddel er tom.
- Det kan skyldes kvaliteten af afspændingsmidlet.



Se 'RÅD' for andre mulige årsager.

10. TEKNISK INFORMATION

Mål	Højde/Bredde/Dybde (mm)	446 / 818 - 878 / 580
Tilslutning, el	Se typeskiltet.	
	Spænding	220-240 V
	Frekvens	50 Hz
Vandtilførsels tryk	Min. / maks. (bar / MPa)	(0.5 / 0.05) / (8 / 0.8)
Vandtilførsel ¹⁾	Koldt vand eller varmt vand ²⁾	Maks. 60 °C
Kapacitet	Antal kuverter	9
Strømforbrug	Efterladt tændt-tilstand	0.99 W
	Sluk-tilstand	0.10 W

¹⁾ Forbind tilløbsslangen til en vandtilslutning/lukkeventil med et 3/4"-gevind.

²⁾ Hvis det varme vand leveres af alternative energikilder (f.eks. solfangere, solceller eller vindenergi), bruges tilslutning til varmt vand for at spare på energien.

11. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet .

Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug.

Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske

apparater. Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

SISÄLLYS

1. TURVALLISUUSOHJEET	16
2. LAITTEEN KUVAUS	17
3. KÄYTTÖPANEELI	18
4. OHJELMAT	18
5. KÄYTTÖÖNOTTO	19
6. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ	21
7. VIHJEITÄ JA NEUVOJA	23
8. HOITO JA PUHDISTUS	24
9. VIANMÄÄRITYS	25
10. TEKNISET TIEDOT	27

WE'RE THINKING OF YOU

Kiitämme teitä Electrolux-laitteen hankinnasta. Olette valinneet tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana saatuun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyylikäs laite, joka on suunniteltu teitä ajatellen. Laitetta käyttäessänne voitte olla aina varma erinomaisista tuloksista.

Tervetuloa Electroluxin maailmaan.

Vieraile verkkosivullamme:



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmäärittäsohjeita ja huolto-ohjeita:
www.electrolux.com



Tuotteen rekisteröimiseksi parempaa huoltoa varten:
www.electrolux.com/productregistration



Ostaaksesi laitteesi lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:
www.electrolux.com/shop

KULUTTAJANEUVONTA JA HUOLTO

Suosittellemme alkuperäisten varaosien käyttöä.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Kyseiset tiedot löytyvät laitteen arvokilvestä. Malli, tuotenumero, sarjanumero.



Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet.



Yleistietoja ja vinkkejä



Ympäristönsuojeluohjeita

Oikeus muutoksiin pidätetään.

1. TURVALLISUUSOHJEET

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Pidä ohjeet aina laitteen mukana tulevia käyttökertoja varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus



VAROITUS!

Tukehtumis-, henkilövamma- tai pysyvän vammautumisen vaara.

- Laitetta ei saa antaa fyysisesti tai aisteiltaan rajoittuneiden tai muulla tavalla taitamattomien tai kokemattomien henkilöiden, ei myöskään lasten, käyttöön ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo ja opasta heitä laitteen käytössä.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Pidä kaikki pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa.
- Pidä kaikki pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luukun luota silloin, kun se on auki.

1.2 Asennus

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Jäätymisvaurioriskin vuoksi laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila on alle 0 °C.
- Noudata koneen mukana toimitettuja ohjeita.
- Varmista, että laite asennetaan turvallisten rakenteiden alapuolelle ja lähelle.

Sähköliitäntä



VAROITUS!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilven sähkötiedot vastaavat kotitalouden sähköverkon ar-

voja. Ota muussa tapauksessa yhteyttä sähköasentajaan.

- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Ota yhteyttä huoltoliikkeeseen tai sähköasentajaan vaurioituneen virtajohdon vaihtamiseksi.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.
- Tämä kodinkone vastaa Euroopan yhteisön direktiivejä.

Vesiliitäntä

- Varmista, etteivät vesiletkut vaurioidu.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoon pakkauksen mukana toimitettua uutta letkua käyttäen. Vanhaa letkua ei saa käyttää uudelleen.
- Ennen laitteen liittämistä uusiin putkiin tai putkiin, joita ei ole käytetty pitkään aikaan, anna veden valua, kunnes se on puhdasta.
- Laitteen ensimmäisellä käyttökerralla tulee varmistaa, ettei laitteessa ole vuotoja.

1.3 Käyttö

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:
 - henkilöstön keittiöympäristöt liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
 - maatilat
 - hotellien, motellien ja muiden majatalojen asiakkaiden käyttöympäristöt
 - majoitus ja aamiainen -ympäristöt.



VAROITUS!

Henkilövahinkojen, palovammojen tai sähköiskujen tai tulipalon vaara.

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Aseta veitset ja teräväpäiset ruokailuvälineet ruokailuvälinekoriin teräpuoli alaspäin tai vaakasuoraan asentoon.
- Älä pidä laitteen luukkua auki ilman valvontaa, jotta siihen ei kompastuta.
- Älä istu tai seiso avoimen luukun päällä.
- Konetiskiaineet ovat vaarallisia. Lue konetiskiaineen pakkauksen turvallisuusohjeet.
- Älä juo laitteessa olevaa vettä tai leiki sillä.
- Älä poista astioita laitteesta, ennen kuin ohjelma on päättynyt. Astioissa voi olla pesuainejäämiä.
- Laitteesta voi tulla kuumaa höyryä, jos luukku avataan ohjelman ollessa käynnissä.

- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyihin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.

1.4 Hävittäminen

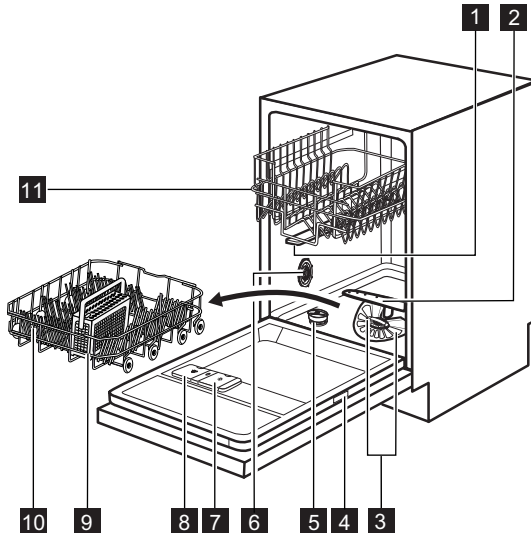


VAROITUS!

Tällöin on olemassa henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

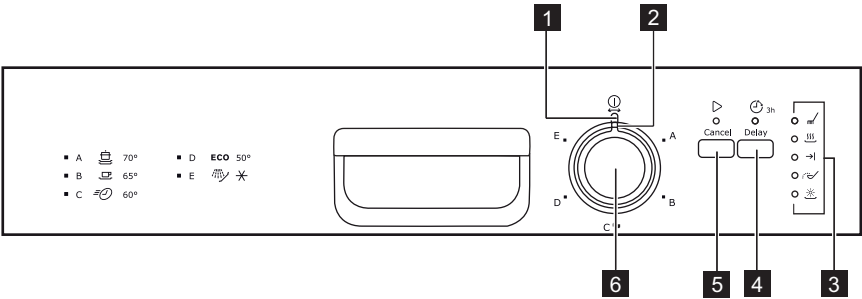
- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.

2. LAITTEEN KUVAUS



- | | |
|------------------------|--------------------------|
| 1 Ylempi suihkuvarsi | 7 Huuhtelukirkastelokero |
| 2 Alempi suihkuvarsi | 8 Pesuainelokero |
| 3 Sihdit | 9 Ruokailuvälinekori |
| 4 Arvokilpi | 10 Alakori |
| 5 Suolasäiliö | 11 Yläkori |
| 6 Vedenkovuuden säädin | |

3. KÄYTTÖPANEELI



- 1 Virran merkkivalo

2 Ohjelmanvalitsimen osoitin

3 Merkkivalot
- 4 Ajastimen painike

5 Käynnistyspainike

6 Ohjelmanvalitsin

Merkkivalot	Kuvaus
	Pesuvaiheen merkkivalo.
	Kuivausvaiheen merkkivalo.
	Ohjelma loppu -merkkivalo.
	Suolan merkkivalo. Tämä merkkivalo on sammunut, kun ohjelma on toiminnassa.
	Huuhtelukirkasteen merkkivalo. Tämä merkkivalo on sammunut, kun ohjelma on toiminnassa.

4. OHJELMAT

Ohjelma ¹⁾	Likaisuusaste Pestävät astiat	Ohjelma-vaiheet	Kesto (min)	Ener-gia (kWh)	Vesi (l)
A	Erittäin likaiset astiat Ruokailuastiat, ruokailuvälineet, kattilat ja pannut	Esipesu Varsinainen pesu 70 °C Huuhtelut Kuivaus	85 - 95	1.8 - 2.0	18 - 20
B	Normaaliliikaiset astiat Ruokailuastiat ja ruokailuvälineet	Varsinainen pesu 65 °C Huuhtelut Kuivaus	105 - 115	1.6 - 1.9	18 - 20

Ohjelma ¹⁾	Likaisuusaste Pestävät astiat	Ohjelma-vaiheet	Kesto (min)	Energia (kWh)	Vesi (l)
C²⁾	Tuore lika Ruokailuastiat ja ruokailuvälineet	Varsinainen pesu 60 °C Huuhtelut	30	0.8	9
D³⁾	Normaalilikkaiset astiat Ruokailuastiat ja ruokailuvälineet	Esipesu Varsinainen pesu 50 °C Huuhtelut Kuivaus	120 - 130	0.8 - 0.9	12 - 13
E⁴⁾	Kaikki	Esipesu	12	0.1	5

1) Ohjelman kesto ja kulutusarvot voivat vaihdella paineen ja veden lämpötilan, energiansyötön vaihteluiden, lisätoimintojen ja astioiden määrän mukaisesti.

2) Tämän ohjelman avulla voit pestä astiat, joissa on tuoretta likaa. Se tarjoaa hyvät pesutulokset lyhyessä ajassa.

3) Tämä ohjelma pesee normaalilikkaiset astiat ja ruokailuvälineet tehokkaimmilla veden- ja energiankulutuksella. (Tämä on testilaitoksien standardiohjelma).

4) Käytä tätä ohjelmaa astioiden nopeaan huuhteluun. Tämä estää ruokajäämien kiinnittymisen astioihin ja epämiellyttävien hajujen muodostumisen koneeseen. Älä käytä pesuainetta tämän ohjelman aikana.

Tietoja testilaitokselle

Pyydä kaikki vaaditut testitiedot osoitteesta:

info.test@dishwasher-production.com

Kirjoita ylös tuotenumero (PNC), joka löytyy arvokilvestä.

5. KÄYTTÖÖNOTTO

1. Varmista, että vedenpehmentimen taso vastaa alueesi veden kovuutta. Säädä vedenpehmentimen tasoa tarvittaessa. Kysy paikallisen veden kovuus paikalliselta vesilaitokselta.
2. Täytä suolasäiliö.
3. Täytä huuhtelukirkastelokero.
4. Avaa vesihana.
5. Koneen sisällä voi olla valmistusjäämiä. Poista ne käynnistämällä ohjelma. Älä käytä pesuainetta tai täytä koreja.

5.1 Vedenpehmentimen säätäminen

Vedenkovuus				Vedenpehmentimen säätäminen	
Saksalaiset asteet (°dH)	Ranskalaiset asteet (°fH)	mmol/l	Clarke asteet	Manuaalinen	Elektroninen
51 - 70	91 - 125	9,1 - 12,5	64 - 88	2 ¹⁾	10

Vedenkovuus				Vedenpehmentimen säätäminen	
Saksalaiset asteet (°dH)	Ranskalaiset asteet (°fH)	mmol/l	Clarke asteet	Manuaalinen	Elektroninen
43 - 50	76 - 90	7,6 - 9,0	53 - 63	2 ¹⁾	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	2 ¹⁾	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	2 ¹⁾	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	2 ¹⁾	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	2 ¹⁾	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	1	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	1	2
< 4	< 7	< 0,7	< 5	1 ²⁾	1 ²⁾

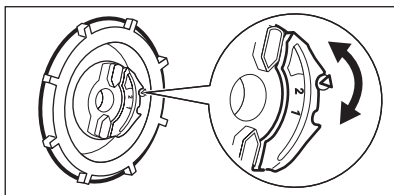
1) Tehdasasetus.

2) Älä käytä suolaa tällä tasolla.



Vedenpehmentimen on asetettava sekä manuaalisesti että elektronisesti.

Manuaalinen asetus

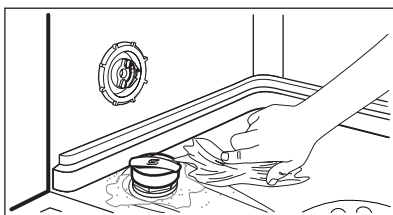
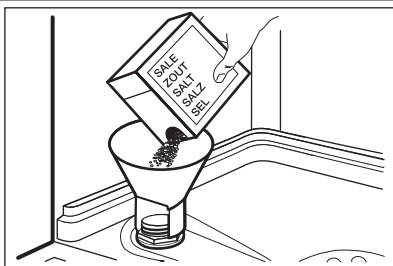


Käännä vedenkovuuden säädin asentoon 1 tai 2.

Elektroninen säätö

1. Varmista, että ohjelmanvalitsimen osoitin on virran osoittimen kohdalla.
2. Paina ja pidä painettuna käynnistyspainiketta. Käännä ohjelmanvalitsinta samanaikaisesti myötäpäivään, kunnes sen osoitin on käyttöpaneeliin merkityn ensimmäisen ohjelman kohdalla.
3. Vapauta käynnistyspainike, kun käynnistyksen merkkivalo ja virran merkkivalo alkavat vilkkua.
4. Ohjelma loppu -merkkivalo vilkkuu jaksottain. Vilkkumiskertojen määrä osoittaa vedenpehmentimen tason, esim. 5 vilkkumiskertaa + keskeytys + 5 vilkkumiskertaa = taso 5.
5. Säädä vedenpehmentimen tasoa painamalla käynnistyspainiketta. Jokaisella käynnistyspainikkeeseen painalluksella pääset asetuksen seuraavalle tasolle.
5. Vahvista asetus kääntämällä ohjelmanvalitsinta, kunnes ohjelmanvalitsimen osoitin on virran osoittimen kohdalla.

5.2 Suolasäiliön täyttäminen



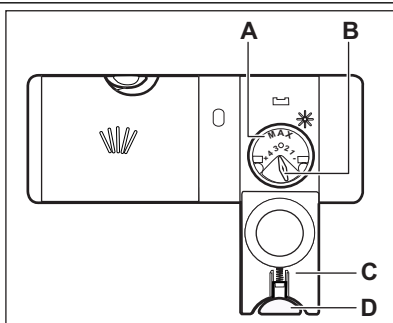
1. Avaa suolasäiliön korkki kiertämällä sitä vastapäivään.
2. Kaada suolasäiliöön 1 litra vettä (vain ensimmäisellä käyttökerralla).
3. Täytä suolasäiliö astianpesukoneille tarkoitetulla erikoissuolalla.
4. Poista suolasäiliön suun ympärille roiskunut suola.
5. Sulje suolasäiliön korkki kiertämällä sitä myötäpäivään.



HUOMIO

Vettä ja suolaa voi tulla ulos suolasäiliöstä, kun täytät sen. Korroosio on vaara. Estä korroosio käynnistämällä ohjelma suolasäiliön täyttämisen jälkeen.

5.3 Huuhtelukirkastelokeron täyttäminen



1. Avaa kansi (C) painamalla vapautuspainiketta (D).
2. Täytä huuhtelukirkastelokero (A), älä kuitenkaan ylitä merkintää 'max'.
3. Pyyhi yliroiskunut huuhtelukirkaste imukykyisellä liinalla välttääksesi liiallisen vaahdonmuodostuksen.
4. Sulje kansi. Varmista, että vapautuspainike lukittuu paikoilleen.

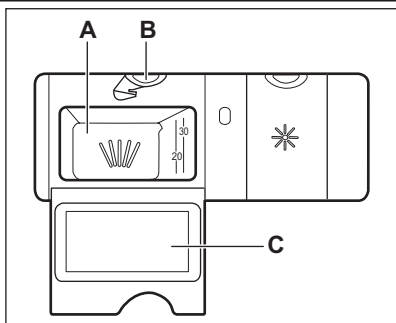


Voit kääntää annostelun valitsimen (B) asennon 1 (pienin määrä) ja 4 (suurin määrä) välille.

6. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

1. Avaa vesihana.
2. Käännä ohjelmanvalitsinta, kunnes ohjelmanvalitsimen osoitin on haluamasi ohjelman kohdalla. Varmista, että laite on asetustilassa, katso 'Ohjelman asettaminen ja käynnistäminen'. Aseta astioiden tyypille ja likaisuusasteelle sopiva ohjelma.
- Jos suolan merkkivalo palaa, täytä suolasäiliö.
- Jos huuhtelukirkasteen merkkivalo palaa, täytä huuhtelukirkastelokero.
3. Täytä korit.
4. Lisää konetiskiaine.
5. Käynnistä ohjelma.

6.1 Pesuaineen käyttäminen



1. Avaa kansi (C) painamalla vapautuspainiketta (B).
2. Laita konetiskiaine lokeroon (A).
3. Jos ohjelmassa on esipesuvaihe, aseta pieni määrä konetiskiainetta luukun sisäosaan.
4. Jos käytät pesuainetabletteja, aseta pesutabletti pesuainelokeroon (A).
5. Sulje kansi. Varmista, että vapautuspainike lukittuu paikoilleen.

6.2 Pesuohjelman valitseminen ja käynnistäminen

Asetustila



Ohjelman käynnistäminen edellyttää, että laite on asetustilassa.

- Käännä ohjelmanvalitsinta, kunnes ohjelmanvalitsimen osoitin on käyttöpaneeliin merkityn ohjelman kohdalla. Jos virran merkkivalo syttyy ja ohjelman vaiheen merkkivalot alkavat vilkkumaan, laite on asetustilassa.
- Käännä ohjelmanvalitsinta, kunnes ohjelmanvalitsimen osoitin on käyttöpaneeliin merkityn ohjelman kohdalla. Jos virran merkkivalo ja käynnistyksen merkkivalo syttyvät ja vaiheen merkkivalo palaa vakiona, laite ei ole asetustilassa.

Aseta laite asetustilaan painamalla ja pitämällä alhaalla käynnistyspainiketta, kunnes käynnistyksen merkkivalo sammuu ja ohjelman vaiheen merkkivalot alkavat vilkkumaan.

Ohjelman käynnistäminen ilman ajastusta

1. Avaa vesihana.
2. Sulje laitteen luukku.
3. Käännä ohjelmanvalitsinta, kunnes ohjelmanvalitsimen osoitin on haluamasi ohjelman kohdalla.
 - Virran merkkivalo syttyy.
 - Asetetun ohjelman vaiheen merkkivalot alkavat vilkkumaan.

4. Paina käynnistyspainiketta. Ohjelma käynnistyy.
 - Käynnistyksen merkkivalo syttyy.
 - Vain käynnissä olevan vaiheen merkkivalo jää palamaan.

Ohjelman käynnistäminen ajastuksella

1. Valitse ohjelma.
2. Paina ajastimen painiketta asettaaksesi ohjelman käynnistymään myöhemmän ajankohtana 3 tunnin välein. Ajastuksen merkkivalo syttyy.
3. Paina käynnistyspainiketta. Ajanlaskenta käynnistyy.
 - Käynnistyksen merkkivalo syttyy.
 - Asetetun ohjelman vaiheen merkkivalot sammuvat.
- Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyy.
 - Käynnissä olevan vaiheen merkkivalo palaa.

Luukun avaaminen laitteen ollessa toiminnassa

Jos avaat luukun, laite pysähtyy. Kun suljet luukun uudelleen, laite käynnistyy uudelleen keskeytykskohdasta.

Ajastimen peruuttaminen ajanlaskennan ollessa käynnissä

1. Paina ja pidä alhaalla käynnistyspainiketta, kunnes käynnistyksen ja ajastimen merkkivalo sammuvat.

- Asetetun ohjelman vaiheen merkkivalot alkavat vilkkumaan.
- 2.** Paina käynnistyspainiketta. Ohjelma käynnistyy.
- Käynnistuksen merkkivalo syttyy.
 - Vain käynnissä olevan vaiheen merkkivalo jää palamaan.

Ohjelman peruuttaminen

Paina ja pidä alhaalla käynnistyspainiketta, kunnes käynnistuksen merkkivalo sammuu ja ohjelman vaiheen merkkivalot alkavat vilkkumaan.



Varmista, että pesuainelokerossa on konetiskiainetta ennen uuden ohjelman käynnistämistä.

Ohjelman päättyessä

Kun ohjelma päättyy, Ohjelma loppu -merkkivalo syttyy. Jos laitetta ei kytketä

pois päältä 3 minuutin kuluessa, ainoastaan virran merkkivalo jää palamaan. Tämä vähentää energiankulutusta.

1. Kytke laite pois päältä kääntämällä ohjelmanvalitsinta, kunnes ohjelmanvalitsimen osoitin on virran osoittimen kohdalla.
2. Avaa laitteen luukku.

Tärkeää

- Anna astioiden jäähtyä, ennen kuin tyhjennät ne koneesta. Kuumat astiat särkyvät helposti.
- Tyhjennä ensin alakori ja vasta sen jälkeen yläkori.
- Laitteen reunoilla ja luukussa voi olla vettä. Ruostumaton teräs jäähtyy nopeammin kuin astiat.

7. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

7.1 Vedenpehmennin

Kovassa vedessä on huomattavasti mineraaleja, jotka voivat vahingoittaa laitetta ja aiheuttaa huonoja pesutuloksia. Vedenpehennin neutralisoi kyseiset mineraalit. Astianpesukoneen suola pitää vedenpehmentimen puhtaana ja hyväkuntoisena. On tärkeää asettaa oikea vedenpehmentimen taso. Täten taataan, että vedenpehennin käyttää oikeaa astianpesukoneen suolamäärää ja vesimäärää.

7.2 Suolan, huuhtelukirkasteen ja konetiskiaineen käyttö

- Käytä ainoastaan astianpesukoneeseen tarkoitettua suolaa, huuhtelukirkastetta ja konetiskiainetta. Muut tuotteet voivat vahingoittaa laitetta.
- Huuhtelukirkaste auttaa viimeisen huuhteluvaiheen aikana kuivaamaan astiat ilman raitoja ja läikkiä.
- Yhdistelmäpesuainetabletit sisältävät pesuainetta, huuhtelukirkastetta ja muita lisäaineita. Varmista, että kyseiset tabletit ovat paikallisen vedenkovuuden

mukaiset. Noudata tuotepakkauksissa olevia ohjeita.

- Pesuainetabletit eivät liukene täysin lyhyissä ohjelmissa. Jotta astioihin ei jäisi pesuainejäämiä, suosittelemme pitkien ohjelmien käyttöä tablettien kanssa.



Älä aseta koneeseen liikaa konetiskiainetta. Lue konetiskiaineen pakkauksen ohjeet.

7.3 Korien täyttäminen



Katso esimerkkejä korien täytöstä laitteen mukana toimitetusta esitteestä.

- Käytä laitetta vain astianpesukonetta kestävien astioiden pesemiseen.
- Älä aseta laitteeseen puu-, sarviaines-, alumiini-, tina- ja kuperiastioita.
- Älä aseta astianpesukoneeseen esineitä, jotka imevät vettä (sienet, erilaiset kankaat).
- Poista ruokajäämät astioista.
- Voit poistaa kiinni palaneen ruoan helposti liottamalla keittoastioita ja pannuja

vedessä ennen niiden asettamista astianpesukoneeseen.

- Aseta kupit, lasit, padat yms. alassuun.
- Varmista, etteivät ruokailuvälineet ja astiat tartu kiinni toisiinsa. Sekoita lusikat muihin ruokailuvälineisiin.
- Tarkista, että lasit eivät kosketa toisiinsa.
- Aseta pienet esineet ruokailuvälinekoriin.
- Laita kevyet astiat yläkoriin. Tarkista, että astiat eivät pääse liikkumaan.
- Tarkista ennen ohjelman käynnistämistä, että suihkunarret pyörivät esteettä.

7.4 Ennen ohjelman käynnistämistä

Varmista, että:

- Sihdit ovat puhtaat tai oikein paikallaan.
- Suihkunarret eivät ole tukkiutuneet.
- Astiat on asetettu oikein koreihin.
- Ohjelma sopii astioiden tyypille ja likaisuusasteelle.
- Käytät oikeaa pesuainemäärää.
- Koneessa on astianpesukoneen suolaa ja huuhtelukirkastetta (ellet käytä yhdistelmäpesuainetabletteja).
- Suolasäiliön kansi on tiivis.

8. HOITO JA PUHDISTUS



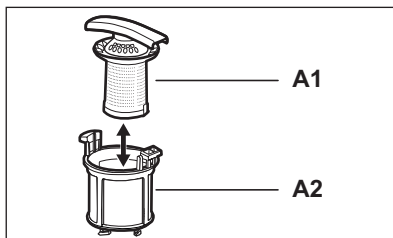
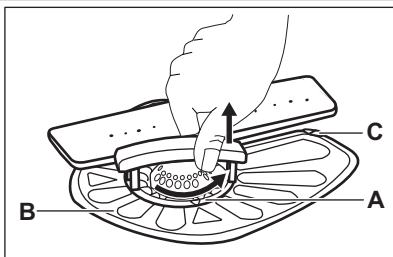
VAROITUS!

Ennen kuin aloitat hoitoa tai puhdistusta, kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta.

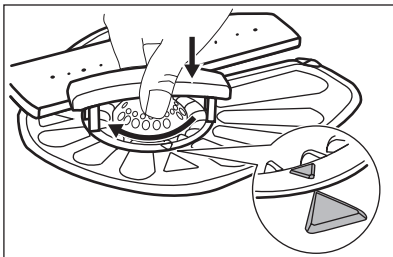


Likaiset sihdit ja tukkiutuneet suihkunarret heikentävät pesutuloksia. Tarkista sihdit säännöllisin välein ja puhdista ne tarvittaessa.

8.1 Sihtien puhdistaminen



1. Kierrä sihti (A) vastapäivään ja poista se.
2. Pura sihti (A) vetämällä osat (A1) ja (A2) irti toisistaan.
3. Poista sihti (B).
4. Pese sihdit vedellä.
5. Aseta sihti (B) alkuperäiseen asentoonsa. Varmista, että se kiinnittyy oikein kahden ohjaimen (C) alle.



6. Kokoa sihti (A) ja aseta se paikoilleen sihtiin (B). Käännä sitä myötäpäivään, kunnes se lukittuu.



Sihtien virheellinen asento voi aiheuttaa heikkoja pesutuloksia ja vaurioittaa laitetta.

8.2 Suihkuvarsien puhdistaminen

Älä irrota suihkuvarsia.

Jos suihkuvarsien reiät ovat tukkeutuneet, poista lika ohutpäisellä esineellä.

8.3 Ulkopintojen puhdistaminen

Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla.

Käytä vain mietoja puhdistusaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja tai liuottimia.

9. VIANMÄÄRITYS

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy kesken pesuohjelman.

Ennen kuin otat yhteyttä huoltoon, lue seuraavat tiedot löytääksesi ongelmaan ratkaisun.

Joidenkin ongelmien yhteydessä jotkin merkkivalot vilkkuvat jatkuvasti tai jaksottain samanaikaisesti häiriökoodin näyttämiseksi.

Häiriökoodi	Ongelma
- Käynnistyksen merkkivalo vilkkuu jatkuvasti. - Ohjelma loppu -merkkivalo vilkkuu 1 kerran jaksottain.	Laitteeseen ei tule vettä.
- Käynnistyksen merkkivalo vilkkuu jatkuvasti. - Ohjelma loppu -merkkivalo vilkkuu 2 kertaa jaksottain.	Koneeseen jää vettä.
- Käynnistyksen merkkivalo vilkkuu jatkuvasti. - Ohjelma loppu -merkkivalo vilkkuu 3 kertaa jaksottain.	Vesivahinkosuojaus on käytössä.



VAROITUS!

Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistusten suorittamista. Käännä ohjelmanvalitsinta, kunnes ohjelmanvalitsimen osoitin on virran osoittimen kohdalla.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Laite ei kytkeydy toimintaan.	Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiin.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
	Varmista, ettei mikään sulakekotelon sulakkeista ole palanut.
Pesuohjelma ei käynnisty.	Tarkista, että laitteen luukku on suljettu.
	Paina käynnistuspainiketta.
	Jos ajastin on asetettu, peruuta asetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen.
Laitteeseen ei tule vettä.	Tarkista, että vesihana on auki.
	Varmista, ettei vedensyöttöpaine ole liian alhainen. Kysy lisätietoa paikalliselta vesilaitokselta.
	Tarkista, ettei vesihana ole tukossa.
	Varmista, ettei vedenottoletkun suodatin ole tukossa.
	Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääntymiä tai taittumia.
Koneeseen jää vettä.	Tarkista, ettei altaan poistoviemäri ole tukossa.
	Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vääntymiä tai taittumia.
Vesivahinkosuojaus on käytössä.	Sulje vesihana ja ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.

Kun tarkistukset on suoritettu, käännä ohjelmanvalitsinta, kunnes ohjelmanvalitsimen osoitin on sen ohjelman kohdalla, joka oli käynnissä ongelman esiintyessä. Ohjelma jatkuu keskeytyskohdasta. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoliikkeeseen.

Jos näkyviin tulee muita häiriökoodeja, ota yhteys huoltoliikkeeseen.

9.1 Jos pesu- ja kuivaustulokset eivät ole tyydyttävät.

Laseissa ja muissa astioissa on vaaleita raitoja tai sinertävä pinta.

- Huuhtelukirkastetta on annosteltu liikaa. Säädä huuhtelukirkasteen säädin alhaisempaan asentoon.

- Konetiskiainetta on liian paljon.

Laseissa ja astioissa on tahroja ja kuivia vesipisaroita.

- Huuhtelukirkastetta on annosteltu liian vähän. Säädä huuhtelukirkasteen säädin korkeampaan asentoon.
- Syynä voi olla käytetyn pesuaineen laatu.

Astiat ovat märkiä.

- Ohjelmassa ei ole kuivausta tai sen kuivausvaiheen lämpötila on alhainen.
- Huuhtelukirkastelokero on tyhjä.
- Syynä voi olla käytetyn huuhtelukirkasteen laatu.



Katso mahdolliset muut syyt kohdasta 'VIHJEITÄ JA NEUVOJA'.

10. TEKNISET TIEDOT

Mitat	Leveys / Korkeus / Syvyys (mm)	446 / 818 - 878 / 580
Sähköliitäntä	Katso arvokilven tiedot.	
	Jännite	220-240 V
	Taajuus	50 Hz
Vedenpaine	Min. / maks. (bar / MPa)	(0,5 / 0,05) / (8 / 0,8)
Vesiliitäntä ¹⁾	Kylmä tai kuuma vesi ²⁾	maks. 60 °C
Kapasiteetti	Astiaston koko (henkilöluku)	9
Energiankulutus	Päällä-tila	0.99 W
	Pois päältä -tila	0.10 W

¹⁾ Liitä vedenottoletku hanaan, jossa on 3/4 tuuman kierteitys.

²⁾ Jos vesi kuumennetaan vaihtoehtoisen, ympäristöystävällisemmän energian avulla (esim. aurinkopaneelit, tuulivoima), käytä kuumaa vettä energiankulutuksen vähentämiseksi.

11. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja

elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä  merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

INNHold

1. SIKKERHETSANVISNINGER	29
2. PRODUKTBEKRIVELSE	30
3. BETJENINGSPANEL	31
4. PROGRAMMER	31
5. FØR FØRSTE GANGS BRUK	32
6. DAGLIG BRUK	34
7. RÅD OG TIPS	36
8. STELL OG RENGJØRING	37
9. FEILSØKING	38
10. TEKNISKE DATA	39

VI TENKER PÅ DEG

Takk for at du har kjøpt et produkt fra Electrolux. Du har valgt et produkt bygget på erfaring gjennom flere tiår. Genial og stilig, og den er designet med tanke på deg. Du kan være trygg på at du får gode resultater hver gang du bruker den.

Velkommen til Electrolux.

Gå inn på nettstedet vårt for å:



Få råd om bruk, finne brosjyrer, feilsøking, serviceinformasjon:
www.electrolux.com



Registrere produktet ditt for å få bedre service:
www.electrolux.com/productregistration



Kjøpe tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet ditt:
www.electrolux.com/shop

KUNDESTØTTE OG SERVICE

Vi anbefaler at du bruker originale reservedeler.

Når du kontakter serviceavdelingen, må du sørge for å ha følgende data for hånden. Informasjonen finner du på typeskiltet. Modell, PNC (produktnummer), serienummer.



Advarsel/Forsiktig - Sikkerhetsinformasjon.



Generelle informasjon og tips



Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

1. SIKKERHETSANVISNINGER

Les instruksjonene nøye før montering og bruk av produktet. Produsenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som skyldes feilaktig montering og bruk. Oppbevar produktets instruksjoner for fremtidig bruk.

1.1 Sikkerhet for barn og utsatte personer



ADVARSEL

Fare for kvelning, skade og permanent uforhet.

- Ikke la personer eller barn, med reduserte fysiske eller mentale funksjoner eller manglende erfaring og kunnskap, bruke produktet. De må ha tilsyn eller de må få veiledning om bruk av produktet, av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn.
- Oppbevar all vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.

1.2 Montering

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Ikke monter eller bruk produktet på steder der temperaturen er lavere enn 0 °C.
- Følg monteringsinstruksjonene som følger med produktet.
- Sørg for at produktet er montert under og ved siden av stabile seksjoner.

Elektrisk tilkopping



ADVARSEL

Fare for brann og elektrisk støt.

- Produktet må være jordet.
- Kontroller at det er samsvar mellom den elektriske informasjonen på typeskiltet og strømforsyningen i huset. Hvis det ikke er det, må du kontakte en elektriker.

- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Ikke bruk doble stikkontakter eller skjøteledninger.
- Pass på at støpselet og strømkabelen ikke blir påført skade. Dersom strømkabelen til dette produktet må skiftes, må dette gjøres av et autorisert serviceverksted.
- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Kontroller at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.
- Ikke trekk i strømkabelen når du kobler fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Ikke berør strømkabelen eller støpselet med våte hender.
- Dette produktet er i overensstemmelse med EØS-direktivene.

Vanntilkopping

- Sørg for at vannslangene ikke påføres skade.
- Produktet skal kobles til vannforsyningen med det nye medfølgende slangesett. Gamle slangesett må ikke brukes på nytt.
- La vannet renne til det er rent, før du kopler produktet til nye rør, eller rør som ikke er brukt på lengre tid.
- Sørg for at det ikke oppstår lekkasjer første gang du bruker produktet.

1.3 Bruk

- Dette produktet er kun ment for bruk i husholdninger og liknende bruk som:
 - Personalkjøkken i butikker, på kontorer og andre arbeidsmiljøer
 - Gårdshus
 - Av gjester på hoteller, moteller og andre boligtyper
 - "Bed and breakfast"-miljøer.



ADVARSEL

Fare for skade, brannskader, elektrisk støt eller brann.

- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.

- Plasser kniver og bestikk med skarpe kanter i bestikkurven med spissen ned eller i en horisontal posisjon.
- Ikke la produktets dør stå åpen, uten tilsyn, for å forhindre at noen faller over den.
- Ikke sitt eller stå på den åpne døren.
- Oppvaskmidler er farlig. Følg sikkerhetsinstruksjonene på oppvaskmiddel-pakken.
- Ikke drikk eller lek med vann i produktet.
- Ikke ta ut oppvasken fra produktet før oppvaskprogrammet er ferdig. Det kan være oppvaskmiddel på oppvasken.
- Produktet kan slippe ut varm damp, hvis du åpner døren mens et oppvask-program er i gang.
- Ikke legg brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av produktet.
- Ikke bruk spylevann eller damp til å rengjøre produktet.

1.4 Kassering

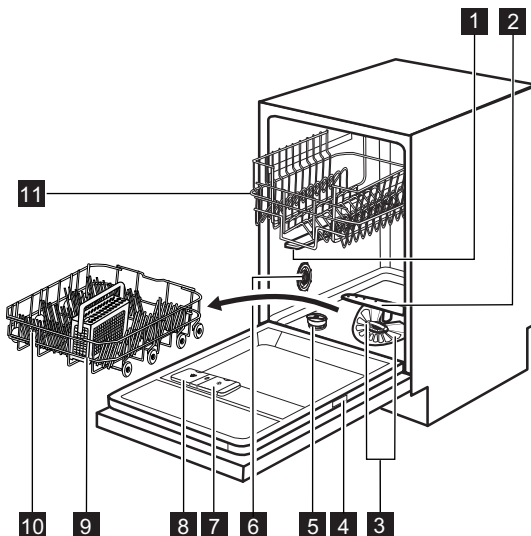


ADVARSEL

Fare for skade og kvelning.

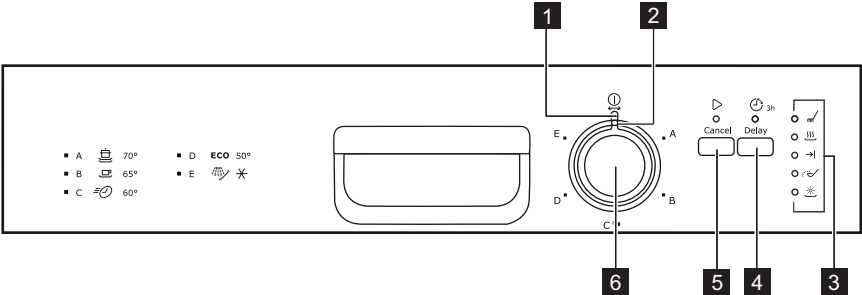
- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn og dyr stenger seg inne i produktet.

2. PRODUKT BESKRIVELSE



- | | |
|---------------------------------------|-------------------------|
| 1 Øvre spylearm | 7 Skyllemiddelbeholder |
| 2 Nedre spylearm | 8 Oppvaskmiddelbeholder |
| 3 Filtre | 9 Bestikkurv |
| 4 Typeskilt | 10 Nedre kurv |
| 5 Saltbeholder | 11 Øvre kurv |
| 6 Hjul for innstilling av vannhardhet | |

3. BETJENINGSPANEL



- 1

Indikator for på/av
- 2

Programmarkør
- 3

Indikatorer
- 4

Knapp for starttidsforvalg
- 5

Start-knapp
- 6

Programvelger

Indikatorer	Beskrivelse
	Oppvaskfase-indikator.
	Tørkefase-indikator.
	Indikator for programslutt.
	Saltindikator. Indikatorene er av når programmet er i bruk.
	Skylemiddelindikator. Indikatorene er av når programmet er i bruk.

4. PROGRAMMER

Program ¹⁾	Grad av smuss Type vask	Program faser	Varighet (min)	Energi (kWh)	Vann (l)
A	Meget skittent Service, bestikk, gryter og panner	Forskylling Vask 70 °C Skyllinger Tørk	85 - 95	1.8 - 2.0	18 - 20
B	Normalt skittent Service og bestikk	Vask 65 °C Skyllinger Tørk	105 - 115	1.6 - 1.9	18 - 20
C ²⁾	Nytt smuss Service og bestikk	Vask 60 °C Skylling	30	0.8	9

Program ¹⁾	Grad av smuss Type vask	Program faser	Varighet (min)	Energi (kWh)	Vann (l)
D³⁾	Normalt skittent Servise og bestikk	Forskylling Vask 50 °C Skyllinger Tørk	120 - 130	0.8 - 0.9	12 - 13
E⁴⁾	Alt	Forskylling	12	0.1	5

- 1) Forbruksverdiene er ment som en veiledning og avhenger av vanntrykk og -temperatur, men også av tilvalgene og mengden servise som er satt inn.
- 2) Dette programmet kan brukes til å vaske servise med nytt smuss. Det gir gode oppvaskresultater på kort tid.
- 3) Med dette programmet får du mest mulig effektivt vann- og energiforbruk for normalt skittent bestikk og servise. (Dette er standardprogrammet for testinstitutter).
- 4) Bruk dette programmet til å skylle raskt av serviset. Dette hindrer at matrester fester seg til serviset og at det kommer vond lukt fra produktet. Ikke bruk oppvaskmiddel med dette programmet.

Informasjon for testinstitutter

For all nødvendig informasjon om testytelse, send en e-post til:

info.test@dishwasher-production.com

Skriv ned PNC (produktnummer), som du finner på typeskiltet.

5. FØR FØRSTE GANGS BRUK

1. Kontroller at vannhardheten er riktig justert i forhold til der du bor. Juster eventuelt vannhardheten. Kontakt det lokale vannverket for å få vite hva vannhardheten i ditt område er.
2. Fyll saltbeholderen.
3. Fyll skyllemiddelbeholderen.
4. Åpne vannkranen.
5. Det kan være rester etter produksjonen i produktet. Kjør et program for å fjerne dem. Ikke bruk oppvaskmiddel og ikke sett noe i kurvene.

5.1 Still inn vannhardheten

Vannhardhet				Vannhardhet justering	
Tyske grader (°dH)	Franske grader (°fH)	mmol/l	Clarke grader	Manuelt	Elektro-nisk
51 - 70	91 - 125	9.1 - 12.5	64 - 88	2 1)	10
43 - 50	76 - 90	7.6 - 9.0	53 - 63	2 1)	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	2 1)	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	2 1)	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	2 1)	6

Vannhardhet				Vannhardhet justering	
Tyske grader (°dH)	Franske grader (°fH)	mmol/l	Clarke grader	Manuelt	Elektronisk
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	2 ¹⁾	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	1	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	1	2
< 4	< 7	< 0.7	< 5	1 ²⁾	1 ²⁾

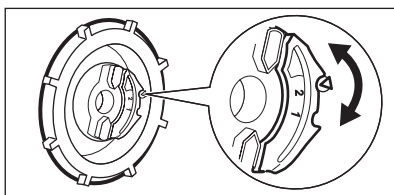
1) Fabrikkinnstilling.

2) Ikke bruk salt på dette nivået.



Du må regulere vannhardheten manuelt og elektronisk.

Manuell innstilling



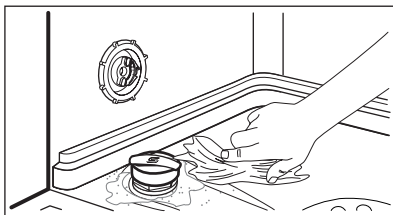
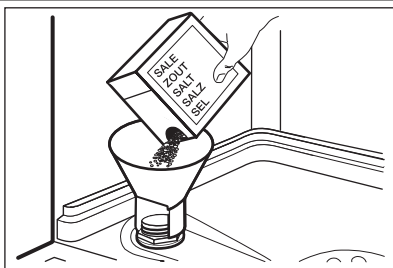
Drei på hjul for innstilling av vannhardhet til posisjon 1 eller 2.

Elektronisk regulering

1. Sørg for at programmarkøren på programvelgeren står på indikatoren for på/av.
2. Trykk inn og hold start-knappen inne. Drei samtidig programvelgeren mot urviserne til programmarkøren er stilt inn på det første programmet på betjeningspanelet.
3. Slipp start-knappen når indikatoren for start og på/av begynner å blinke.
 - Sluttindikatoren blinker periodisk. Antall blink viser nivået til vannhard-
4. Trykk på start-knappen for å justere nivået på vannhardheten. Hver gang du trykker på start-knappen vil du gå til neste nivå.
5. For å bekrefte innstillingen, må du dreie programvelgeren til programmarkøren er stilt inn på indikatoren for på/av.

heten, f.eks. 5 blink + pause + 5 blink= nivå 5.

5.2 Fylle saltbeholderen med salt



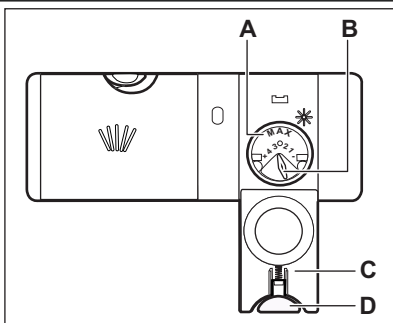
1. Drei lokket mot klokken for å åpne saltbeholderen.
2. Fyll 1 liter vann i saltbeholderen (kun første gang).
3. Fyll saltbeholderen med oppvaskmaskinsalt.
4. Fjern saltsøl rundt åpningen på saltbeholderen.
5. Lukk saltbeholderen ved å dreie lokket med klokken.



OBS

Det kan komme vann og salt ut av saltbeholderen når du fyller den. Fare for korrosjon. For å forhindre det, må du starte et program etter at du har fylt saltbeholderen.

5.3 Fylle opp skyllemiddelbeholderen



1. Trykk på utløserknappen (D) for å åpne lokket (C).
2. Fyll skyllemiddelbeholderen (A), og ikke mer enn opp til merke "max".
3. Tørk bort skyllemiddelsøl med en absorberende klut for å unngå for mye skumdannelse.
4. Lukk lokket. Sørg for at utløserknappen låses i posisjon.

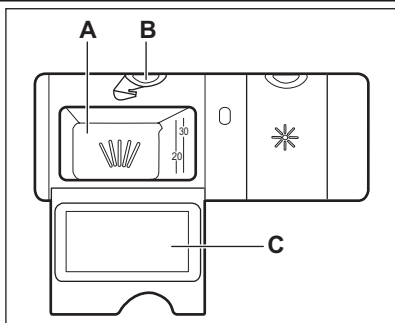


Du kan dreie på programvelgeren for utslippet mengde (B) mellom posisjon 1 (minst mengde) og posisjon 4 (høyeste mengde).

6. DAGLIG BRUK

1. Åpne vannkranen.
2. Drei programvelgeren til programmarkøren peker rett på det programmet du ønsker å starte. Sørg for at produktet er i innstillingsmodus, se "Stille inn og starte et program". Velg riktig program for den aktuelle oppvasktypen og smussgrad.
- Fyll saltbeholderen hvis saltindikatoren er på.
- Fyll skyllemiddelbeholderen hvis skyllemiddel-indikatoren er på.
3. Fyll kurvene.
4. Tilsett oppvaskmaskinmiddel.
5. Starte et program.

6.1 Bruke oppvaskmiddel



1. Trykk på utløserknappen (B) for å åpne lokket (C).
2. Fyll oppvaskmiddel i oppvaskmiddelbeholderen (A).
3. Hvis oppvaskprogrammet har forvask, fyller du litt oppvaskmiddel på innsiden av produktets dør.
4. Hvis du bruker oppvaskmiddeletabler, legger du tablettene i oppvaskmiddelebeholderen (A).
5. Lukk lokket. Sørg for at utløserknappen låses i posisjon.

6.2 Stille inn og starte et program

Innstillingsmodus



Produktet må være i innstillingsmodus for å kunne starte et program.

- Drei programvelgeren til programmarkøren er stilt inn på et oppvaskeprogram på betjeningspanelet. Hvis indikatoren for på/av tennes og programmets faseindikatoren begynner å blinke, er produktet i innstillingsmodus.
- Drei programvelgeren til programmarkøren er stilt inn på et oppvaskeprogram på betjeningspanelet. Hvis indikatoren for på/av og startindikatoren tennes og en faseindikator lyser grønt er ikke produktet i innstillingsmodus.

Still produktet inn på innstillingsmodus, trykk og hold startindikatoren inne til startindikatoren slukkes og faseindikatoren for programmet begynner å blinke.

Starte et program uten starttidsforvalg

1. Åpne vannkranen.
2. Lukk produktets dør.
3. Drei programvelgeren til programmarkøren peker rett på det programmet du ønsker å starte.
 - Indikatorlampen for på/av tennes.
 - Faseindikatorene for det valgte programmet begynner å blinke.

4. Trykk på start-knappen. Programmet starter.
 - Startindikatoren tennes.
 - Kun indikatoren til fasen som er i bruk forblir tent.

Starte et program med starttidsforvalg

1. Still inn programmet.
2. Trykk på knappen for starttidsforvalg for å utsette programmets start med 3 timer. Indikatoren for starttidsforvalg tennes.
3. Trykk på start-knappen. Nedtellingen starter.
 - Startindikatoren tennes.
 - Faseindikatorene for det valgte programmet slukker.
- Når nedtellingen er ferdig, starter programmet.
 - Indikatoren til den fasen som er i bruk tennes.

Åpne døren mens produktet er i bruk

Hvis du åpner døren vil produktet stoppe. Når du lukker døren, vil produktet fortsette fra der det ble avbrutt.

Avbryte starttidsforvalget mens nedtellingen er i gang

1. Trykk og hold start-knappen inne til indikatoren for start og indikatoren for starttidsforvalg slukker.

- Faseindikatorene for det valgte programmet begynner å blinke.
- 2.** Trykk på start-knappen. Programmet starter.
- Startindikatoren tennes.
 - Kun indikatoren til fasen som er i bruk forblir tent.

Avbryte programmet

Tykk og hold start-knappen inne til startindikatoren slukkes og programmets faseindikator begynner å blinke.



Kontroller at det er oppvaskmiddel i oppvaskmiddelbeholderen før du starter et nytt program.

Når programmet er slutt

Når oppvaskprogrammet er ferdig, tennes indikatoren for programslutt. Hvis du ikke

slår av produktet innen 3 minutter, vil kun på/av-indikatoren forbli på. Dette bidrar til å redusere energiforbruket.

1. For å deaktivere produktet, må du dreie programvelgeren til programmar-koren er stilt inn på indikatoren for på/av.
2. Åpne døren til produktet.

Viktig

- La oppvasken avkjøle seg før du tar det ut av produktet. Varmt servise kan lett bli skadet.
- Tøm den nedre kurven først, og deretter den øvre.
- Det kan være vann på sidene og på produktets dør. Rustfritt stål blir fortere kaldt enn servise.

7. RÅD OG TIPS

7.1 Vannavherderen

Hardt vann har et høyt mineralinnhold som kan skade produktet og føre til dårlige vaskeresultater. Vannavherderen nøytraliserer disse mineralene.

Oppvaskmaskinsaltet holder vannavherderen ren og i god stand. Det er viktig å stille vannhardheten inn på riktig nivå. Dette sørger for at vannavherderen bruker riktig mengde oppvaskmaskinsalt og vann.

7.2 Bruk salt, skyllemiddel og såpe

- Bruk bare salt, skyllemiddel og såpe som er beregnet på oppvaskmaskiner. Andre produkter kan skade produktet.
- Skyllemiddel hjelper med å tørke oppvasken uten at de blir flekkete og stripe-te i løpet av den siste skyllingen.
- Oppvaskmiddeltablettene inneholder oppvaskmiddel, skyllemiddel og andre midler. Sørg for at tablettene er egnet til vannhardheten i ditt område. Se instruksjonene på produktpakningen.
- Oppvaskmiddeltablettene vil ikke løses helt opp ved bruk av korte programmer.

For å forhindre rester på servise anbefaler vi at du bruker tabletter sammen med lange programmer.



Ikke bruk mer enn riktig mengde oppvaskmiddel. Les anvisningene fra produsenten på oppvaskmiddelet.

7.3 Fylle kurvene



Se medfølgende brosjyre med eksempler på fylling av kurvene.

- Produktet skal kun brukes til å vaske gjenstander som er oppvaskmaskinsikre.
- Ikke bruk produktet til å vaske gjenstander som er laget av tre, horn, aluminium, tinn eller kobber.
- Du må ikke plassere vannabsorberende gjenstander i produktet (svamper, kjøkkenhåndklær).
- Fjern matrester fra gjenstandene.
- For å enkelt fjerne gjenværende brent mat, bløtlegg gryter og panner i vann før du setter dem i produktet.
- Sett dype gjenstander (kopper, glass og kjeler) med åpningen ned.

- Kontroller at bestikk og servise ikke legges i hverandre. Bland skjeer sammen med annet bestikk.
- Forsikre deg om at glassene ikke står helt inntil hverandre.
- Legg de små gjenstandene i bestikkurven.
- Plasser de lette redskapene i den øvre kurven. Forsikre deg om at de ikke kan bevege seg.
- Forsikre deg om at spylearmene kan bevege seg fritt før du starter et program.
- Filtrene er rene og montert riktig.
- Dysene på spylearmene ikke er tette.
- Plassering av serviset i kurvene er riktig.
- Programmet som er valgt, passer til typen servise og smussgraden.
- At det brukes riktig mengde oppvaskmiddel.
- At oppvaskmaskinsalt og skyllemiddel er fylt på (med mindre du bruker oppvaskmiddeltabletter).
- Lokket på saltbeholderen sitter stramt på.

7.4 Før du starter et program

Påse at:

8. STELL OG RENGJØRING



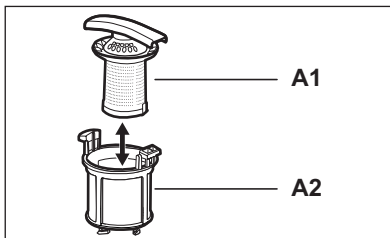
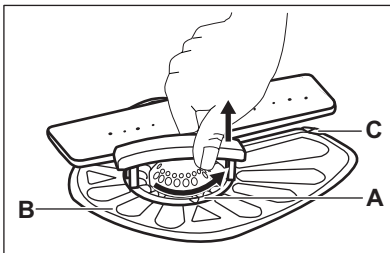
ADVARSEL

Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før rengjøring og vedlikehold.

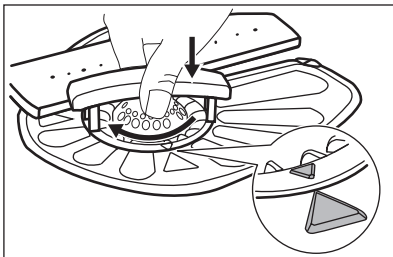


Skitne filtre og tette spylearm vil redusere vaskeresultatet. Kontroller jevnlig, og rengjør dem etter behov.

8.1 Rengjøre filtrene



1. Drei filteret (**A**) mot klokken og ta det ut.
2. For å demontere filteret (**A**), må du trekke (**A1**) og (**A2**) fra hverandre.
3. Ta ut filteret (**B**).
4. Vask filtrene med vann.
5. Sett filteret (**B**) tilbake på sin opprinnelige plass. Kontroller at det blir riktig satt sammen ved hjelp av de to skinnene (**C**).



6. Monter filteret (A) og sett det på plass inn i filter (B). Drei det mot klokken til det låses.



Feil plassering av filtrerne kan føre til dårlig vaskeresultat og skade produktet.

8.2 Rengjøre spylearmene

Ikke fjern spylearmene. Hvis matrester blokkerer hullene i spylearmene, kan du fjerne dem med en tynn og spiss gjenstand.

Bruk kun nøytrale rengjøringsmidler. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamber eller løsemidler.

8.3 Utvendig rengjøring

Rengjør produktet med en fuktig, myk klut.

9. FEILSØKING

Produktet vil ikke starte eller stopper under bruk. Før du kontakter servicesenteret, se informasjon nedenfor for en løsning på problemet.

Med noen problemer vil noen indikatorer blinke kontinuerlig og/eller periodisk samtidig for å vise en alarmkode.

Alarmkode	Feil
- Startindikatoren blinker kontinuerlig. - Sluttindikatoren blinker én gang.	Produktet tar ikke inn vann.
- Startindikatoren blinker kontinuerlig. - Sluttindikatoren blinker to ganger.	Produktet tømmer ikke ut vannet.
- Startindikatoren blinker kontinuerlig. - Sluttindikatoren blinker tre ganger.	Lekkasjestoppsystemet er aktivert.



ADVARSEL

Slå av produktet før du utfører kontrollene. Drei programvelgeren til programmarkøren er stilt inn på indikatoren for på/av.

Feil	Mulig løsning
Du kan ikke slå på produktet.	Sørg for at støpselet er satt helt inn i veggkontakten.
	Kontroller at det ikke er en skadet sikring i sikringsskapet.
Programmet starter ikke.	Kontroller at produktets dør er lukket.

Feil	Mulig løsning
	Trykk på start-knappen .
	Hvis starttidsforvalg er valgt, avbryt innstillingen eller vent til slutten av nedtellingen.
Produktet tar ikke inn vann.	Kontroller om vannkranen er åpen.
	Kontroller at trykket til vannforsyningen ikke er for lav. For å finne ut at dette, kontakt om nødvendig kommunen eller vannverket.
	Kontroller at vannkranen ikke er tett.
	Kontroller at filteret i inntaksslangen ikke er tett.
	Kontroller at vanninntaksslangen ikke er bøyd eller i klem.
Produktet tømmes ikke for vann.	Kontroller at avløpsrøret ikke er tett.
	Kontroller at dreneringsslangen ikke er bøyd eller i klem.
Lekkasjestoppsystemet er aktivert.	Steng vannkranen og ta kontakt med service-senteret.

Etter at kontrollen er fullført må du dreie programvelgeren til programmarkøren er stilt inn på det programmet som var i bruk da feilen oppstod. Programmet fortsetter fra det stedet det ble avbrutt.

Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen vedvarer.

Kontakt kundeservice dersom det vises en annen alarmkode.

9.1 Hvis oppvask- og tørkeresultatene ikke er tilfredsstillende

Hvite striper og flekker eller blålig belegg på glass og service

- For mye skyllemiddel slippes ut. Still skyllemiddelvelgeren inn på en lavere posisjon.

- Mengden oppvaskmiddel er for stor.

Flekker og tørre vannflekker på glass og service

- Det slippes ikke ut nok skyllemiddel. Still skyllemiddelvelgeren inn på en høyere posisjon.
- Det kan være mengden oppvaskmiddel som er årsaken.

Service er vått

- Programmet har ingen tørkefase eller en tørkefase med en lav temperatur.
- Skyllemiddelbeholderen er tom.
- Det kan være mengden skyllemiddel som er årsaken.



Se "RÅD OG TIPS" for andre mulige årsaker.

10. TEKNISKE DATA

Mål	Høyde / bredde / dybde (mm)	446 / 818 - 878 / 580
Elektrisk tilkopleing	Se typeskiltet.	
	Elektrisk spenning	220-240 V

	Frekvens	50 Hz
Vanndrykk	Min. / maks. (bar / MPa)	(0.5 / 0.05) / (8 / 0.8)
Vanntilførsel ¹⁾	Kaldt vann eller varmt vann ²⁾	maks. 60 °C
Kapasitet	Antall kuverter	9
Strømforbruk	Værende på-modus	0.99 W
	Av-modus	0.10 W

¹⁾ Koble vanninntaksslangen til en kran med 3/4-tommers gjenger.

²⁾ Hvis varmtvannet kommer fra alternative energikilder (for eksempel solcellepaneler, fotoelektriske paneler og vindkraft), benyttes en varmtvannstilførsel for å redusere maskinens energiforbruk.

11. MILJØVERN

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket med

symbolet  sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER	42
2. PRODUKTBESKRIVNING	43
3. KONTROLLPANEL	44
4. PROGRAM	44
5. INNAN MASKINEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN	45
6. DAGLIG ANVÄNDNING	47
7. RÅD OCH TIPS	49
8. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING	50
9. FELSÖKNING	51
10. TEKNISK INFORMATION	52

WE'RE THINKING OF YOU

Tack för att du köpt en Electrolux-produkt. Du har valt en produkt som för med sig årtionden av yrkeserfarenhet och innovation. Genial och snygg har den utformats med dig i åtanke. Så när du än använder den kan du känna dig trygg med att veta att du får fantastiska resultat varje gång.

Välkommen till Electrolux.

Besök vår webbplats för att:



Få tips om användning, broschyrer, felsökare, serviceinformation:
www.electrolux.com



Registrera din produkt för bättre service:
www.electrolux.com/productregistration



Köp tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:
www.electrolux.com/shop

KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Vi rekommenderar att originalreservdelar används.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar serviceavdelningen.

Informationen finns på typskylten. Modell, PNC, serienummer.



Varnings-/viktig säkerhetsinformation.



Allmän information och tips



Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

1. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för personskador eller skador på egendom som orsakats av felaktig installation eller användning. Förvara alltid instruktionerna tillsammans med produkten för framtida bruk.

1.1 Säkerhet för barn och handikappade



VARNING

Risk för kvävning, skador eller permanent invaliditet.

- Tillått inte användning av produkten av någon med reducerad fysisk förmåga, reducerad mental förmåga eller avsaknad av kunskap om hur produkten används (detta omfattar barn). De ska övervakas eller instrueras vid användning av produkten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn.
- Håll allt diskmedel utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.

1.2 Installation

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Installera och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 0 °C.
- Följ de installationsinstruktioner som följer med produkten.
- Kontrollera att produkten har installerats under och bredvid stadiga skåp- eller bänkskåp.

Elektrisk anslutning



VARNING

Risk för brand och elektriska stötar.

- Produkten måste vara jordad.
- Kontrollera att produktens märkdata överensstämmer med din strömkälla. I annat fall, kontakta en elektriker.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produktens nätkabel behöver bytas måste det göras av vårt servicecenter.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i nätkabeln för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Ta inte i nätkabeln eller stickkontakten med våta händer.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.

Anslutning av vatten

- Kontrollera så att du inte skadar vattenslangarna.
- Produkten ska anslutas till vattentillförseln med de nya medföljande slanguppsättningarna. Gamla slanguppsättningar får inte återanvändas.
- Innan du ansluter produkten till nya rör eller till rör som inte har använts på länge låter du vattnet rinna tills det är rent.
- Den första gången du använder produkten ska du kontrollera att inget läckage förekommer.

1.3 Använd

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:
 - Personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer
 - Bondgårdar
 - Av gäster på hotell, motell och andra typer av boendemiljöer
 - Miljöer av typen bed and breakfast.

**VARNING**

Risk för skador, brännskador eller elstötar föreligger.

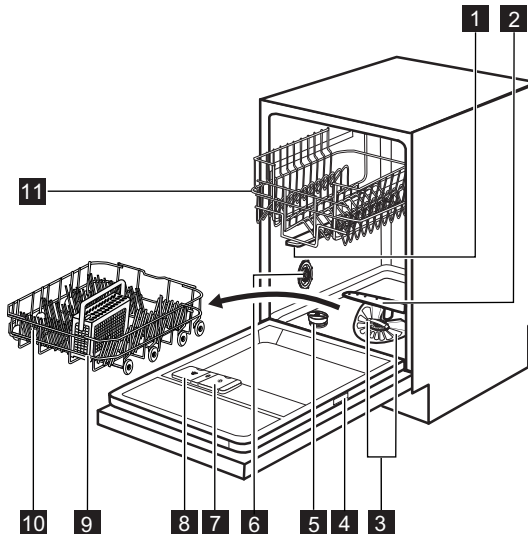
- Ändra inte produktens specifikationer.
- Lägg knivar och bestick med vassa kanter i bestickskorgen med spetsarna neråt eller i horisontellt läge.
- Lämna inte produktens lucka öppen utan att övervaka så att ingen faller över den.
- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.
- Maskindiskmedel är farligt. Följ säkerhetsanvisningarna på diskmedelspaketet.
- Drink och lek inte med vattnet i produkten.
- Ta inte ur disken ur produkten förrän diskprogrammet är klart. Det kan finnas diskmedel på tallrikarna.

- Produkten kan utsöndra het vattenånga om du öppnar dörren medan ett program är igång.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på diskmaskinen.
- Spruta inte vatten eller ånga för att rengöra produkten.

1.4 Avfallshantering**VARNING**

Risk för kvävning eller skador.

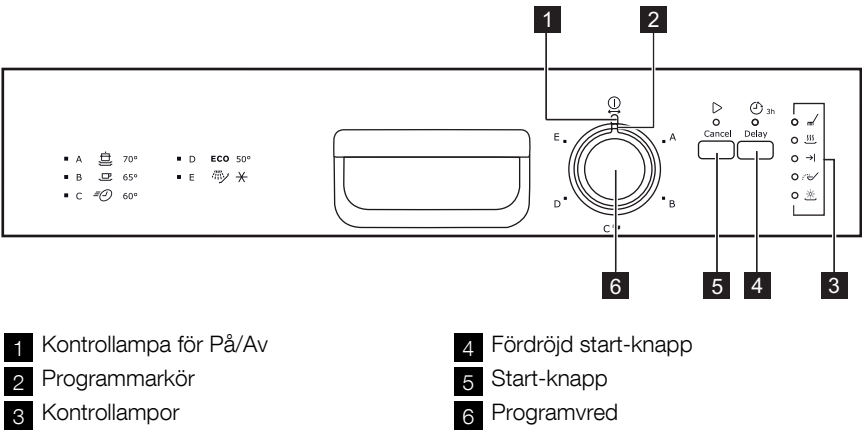
- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort lucklåset för att hindra att barn eller djur stängs in i produkten.

2. PRODUKTBESKRIVNING

- 1 Övre spolarmen
- 2 Nedre spolarmen
- 3 Filter
- 4 Typskylt
- 5 Saltbehållare

- 6 Reglage för inställning av vattenhårdhet
- 7 Spolglansfack
- 8 Diskmedelsfack
- 9 Bestickskorg

3. KONTROLLPANEL



- 1 Kontrollampa för På/Av
- 2 Programmarkör
- 3 Kontrollampor

- 4 Fördryjd start-knapp
- 5 Start-knapp
- 6 Programvred

Kontrollampor	Beskrivning
	Kontrollampa för Diskfas.
	Kontrollampa för torkfas.
	Kontrollampa när programmet är slut.
	Saltkontrollampa. Denna kontrollampa är släckt när programmet arbetar.
	Kontrollampa för spolglans. Denna kontrollampa är släckt när programmet arbetar.

4. PROGRAM

Program ¹⁾	Smutsgrad Typ av tvätt	Program faser	Varak- tighet (min.)	Energi (kWh)	Vatten (l)
A	Hårt smutsad disk Porslin, be- stick, kastruller och pannor	Fördisk Huvuddisk 70 °C Sköljningar Torrt	85 - 95	1.8 - 2.0	18 - 20
B	Normalt smutsad disk Porslin och bestick	Huvuddisk 65 °C Sköljningar Torrt	105 - 115	1.6 - 1.9	18 - 20

Program ¹⁾	Smutsgrad Typ av tvätt	Program faser	Varak- tighet (min.)	Energi (kWh)	Vatten (l)
C²⁾	Nyligen ned- smutsad disk Porslin och bestick	Huvuddisk 60 °C Sköljning	30	0.8	9
D³⁾	Normalt smutsad disk Porslin och bestick	Fördisk Huvuddisk 50 °C Sköljningar Torrt	120 - 130	0.8 - 0.9	12 - 13
E⁴⁾	Alla	Fördisk	12	0.1	5

1) Vattnets tryck och temperatur, spänningsvariationer, funktionerna samt mängden disk och tillvalsfunktion kan ändra programtiden och dessa förbrukningsvärden.

2) Med detta program kan du köra en diskomgång med nyligen nedsmutsad disk. Det ger gott diskresultat på kort tid.

3) Med detta program får du den mest effektiva användningen av vatten och energiförbrukning för normalt smutsat porslin och bestick. (Det här är standardprogrammet för testinstitut.)

4) Använd detta program för att snabbt skölja disken. Det hindrar att matrester fastnar på disken och att dålig lukt kommer ut ur produkten.
Använd inte diskmedel för det här programmet.

Information till provanstalter

Skicka ett e-postmeddelande för all nödvändig information om prestandatest:

info.test@dishwasher-production.com

Anteckna produktnumret (PNC) som står på typskylten.

5. INNAN MASKINEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN

1. Kontrollera att den inställda nivån på vattenavhårdare överensstämmer med den hårdhet vattenet har där du bor. Om inte, justera vattenavhårdaren. Kontakta det lokala Vattenverket för att få information om vattnets hårdhet där du bor.
2. Fyll saltbehållaren.
3. Fyll spolglansfacket.
4. Öppna vattenkranen.
5. Rester av diskmedel kan finnas kvar i produkten. Starta ett program för att få bort dem. Använd inte diskmedel och fyll inte korgarna.

5.1 Justera vattenavhårdaren

Vattenhårdhet				Vattenavhårdare inställning	
Tyska grader (°dH)	Franska grader (°fH)	mmol/l	Clarke- grader	Manuellt	Elekt- ronisk
51 - 70	91 - 125	9.1 - 12.5	64 - 88	2 1)	10

Vattenhårdhet				Vattenavhårdare inställning	
Tyska grader (°dH)	Franska grader (°fH)	mmol/l	Clarke-grader	Manuellt	Elektronisk
43 - 50	76 - 90	7.6 - 9.0	53 - 63	2 ¹⁾	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	2 ¹⁾	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	2 ¹⁾	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	2 ¹⁾	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	2 ¹⁾	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	1	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	1	2
< 4	< 7	< 0.7	< 5	1 ²⁾	1 ²⁾

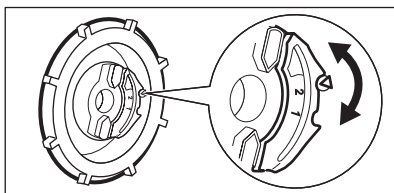
1) Fabriksinställning

2) Använd inte salt på denna nivå.



Du måste justera vattenavhårdaren manuellt och elektroniskt.

Manuell inställning

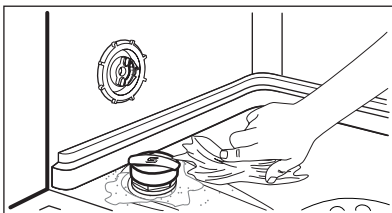
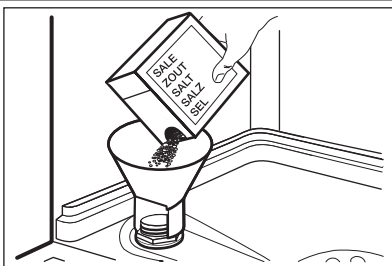


Vrid reglaget till läge 1 eller 2.

Elektronisk inställning

1. Se till att programmarkören på programvredet är inriktad med kontrollampen för På/Av.
2. Tryck och håll startknappen intryckt. Vrid samtidigt programvredet medurs tills programmarkören pekar mot det första programmet på kontrollpanelen.
3. Släpp startknappen när startindikeringen och kontrollampen för På/Av börjar blinka.
 - Kontrollampen för färdigt program blinkar periodiskt. Antalet blinkningar visar nivån på vattenavhårdaren, t.ex. 5 blinkningar + paus = nivå 5.
4. Du justerar nivån på vattenavhårdaren genom att trycka på knappen. Varje gång du trycker på startknappen ställs nästa nivå in.
5. Bekräfta inställningen genom att vrida programvredet tills programmarkören pekar mot kontrollampen för på/av.

5.2 Fylla på saltbehållaren



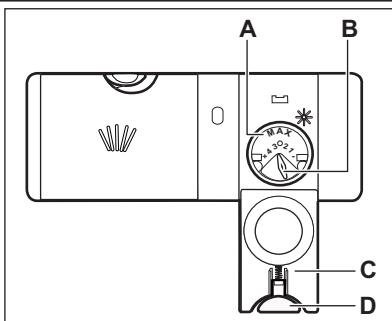
1. Öppna saltbehållaren genom att vrida locket moturs.
2. Häll 1 liter vatten i saltbehållaren (endast första gången).
3. Fyll på disksalt i saltbehållaren.
4. Ta bort eventuellt salt från saltbehållarens öppning.
5. Stäng saltbehållaren genom att vrida locket medurs.



FÖRSIKTIGHET

Vatten och avhårdningssalt kan rinna ut ur saltbehållaren när du fyller på den. Risk för korrosion föreligger. För att förebygga det ska du starta ett program när du har fyllt på saltbehållaren.

5.3 Fylla spolglansfacket



1. Tryck in spärren (D) för att öppna locket (C).
2. Fyll spolglansdoseringen (A), men inte mer än till märket "max".
3. Torka upp eventuell utspillt spolglans med en absorberande trasa så att det inte bildas för mycket skum.
4. Stäng locket. Kontrollera att spärren har låst sig i rätt position.

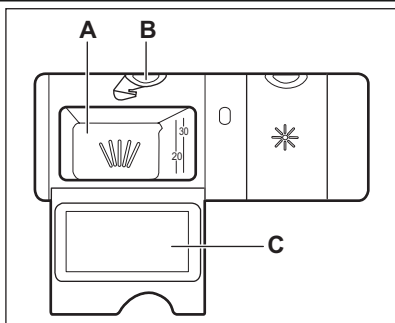


Du kan vrida väljaren för den utsläppta mängden (B) mellan läge 1 (minsta mängd) och läge 4 (största mängd).

6. DAGLIG ANVÄNDNING

1. Öppna vattenkranen.
2. Vrid programvredet tills programmarkören pekar på programmet du vill ställa in. Kontrollera att produkten är i inställningsläget, se avsnittet "Ställa in och starta ett program". Ställ in och starta rätt program för typen av disk och smutsgrad.
- Om saltbehållarens kontrollampa är på, fyll på saltbehållaren.
- Om kontrollampan för spolglans är på, fyll på spolglansfacket.
3. Ladda korgarna.
4. Tillsätt diskmedlet.
5. Starta programmet.

6.1 Använda diskmedel



1. Tryck in spärren **(B)** för att öppna locket **(C)**.
2. Håll diskmedlet i facket märkt **(A)**.
3. Om diskprogrammet har en fördiskfas, håll lite diskmedel på insidan av produktens lucka.
4. Om du använder diskmedelstabletter, lägg tabletten i diskmedelsfacket **(A)**.
5. Stäng locket. Kontrollera att spärren har låst sig i rätt position.

6.2 Ställa in och starta ett program

Inställningsläge



Produkten måste vara i inställningsläge för att kunna starta ett program.

- Vrid programvredet tills programmarkören pekar mot ett program på kontrollpanelen. Om kontrollampen för på/av tänds och fasindikeringarna för programmet börjar blinka är produkten i inställningsläge.
- Vrid programvredet tills programmarkören pekar mot ett program på kontrollpanelen. Om kontrollampen för på/av tänds och startindikeringen tänds och en fasindikering lyser med fast sken är produkten inte i inställningsläge.

Du sätter produkten i inställningsläge genom att trycka på och hålla in startknappen tills startindikeringen släcks och fasindikeringarna för programmet börjar blinka.

Starta ett program utan fördröjd start

1. Öppna vattenkranen.
2. Stäng produktens lucka.
3. Vrid programvredet tills programmarkören pekar på programmet du vill ställa in.
 - Kontrollampen för På/Av tänds.
 - Fasindikeringarna för det inställda programmet börjar blinka.

4. Tryck på startknappen. Programmet startar.
 - Startindikeringen tänds.
 - Endast kontrollampen för den pågående fasen förblir tänd.

Starta ett program med fördröjd start

1. Ställ in programmet.
2. Tryck på knappen för fördröjd start för att fördröja starten av programmet med tre timmar. Kontrollampen för fördröjd start tänds.
3. Tryck på startknappen. Nedräkningen startar.
 - Startindikeringen tänds.
 - Faslamporna för det inställda programmet släcks.
- När nedräkningen löper ut startar programmet.
 - Kontrollampen för den pågående fasen tänds.

Öppna luckan medan produkten är igång

Om luckan öppnas, stannar produkten. När luckan stängs, fortsätter produkten från den punkt där den avbröts.

Avbryta den fördröjda starten medan nedräkningen pågår

1. Håll startknappen intryckt tills startindikeringen och lampen för fördröjd start slocknar.

- Fasindikeringarna för det inställda programmet börjar blinka.
- 2.** Tryck på startknappen. Programmet startar.
- Startindikeringen tänds.
 - Endast kontrolllampan för den pågående fasen förblir tänd.

Avbryta programmet

Håll startknappen intryckt tills startindikeringen släcks och faslamporna för programstart börjar blinka.



Kontrollera att det finns diskmedel i diskmedelsfacket innan du startar ett nytt program.

När programmet är klart

När programmet är klart tänds kontrollampan för Program klart. Om du inte stänger

av produkten inom 3 minuter fortsätter bara strömbrytarlampan att lysa. Detta bidrar till att minska energiförbrukningen.

- 1.** Avaktivera produkten. Vrid programvredet tills programmarkören pekar på kontrollampan för på/av.
- 2.** Stäng vattenkranen.

Observera

- Låt disken kallna innan du plockar ut den ur produkten. Varm disk kan lätt skadas.
- Ta först ut föremål från den nedre korgen och därefter från den övre korgen.
- Det kan finnas vatten på sidorna och på produktens lucka. Rostfritt stål kallnar snabbare än disken.

7. RÅD OCH TIPS

7.1 Vattenavhårdare

Hårt vatten innehåller en hög andel mineraler som kan skada produkten och ge dåliga diskresultat. Vattenavhårdaren neutraliserar dessa mineraler.

Avhårdningssaltet håller vattenavhårdaren ren och i gott skick. Det är viktigt att ställa in rätt vattenavhårdarnivå. Den säkerställer att vattenavhårdaren använder rätt mängd avhårdningssalt och vatten.

7.2 Använda salt, spolglans och diskmedel

- Använd endast salt, spolglans och diskmedel för diskmaskin. Andra sorters produkter kan skada produkten.
- Spolglansen hjälper under den sista sköljfasen till att torka disken utan att streck och fläckar bildas.
- Kombinerade diskmedelstabletter innehåller diskmedel, spolglans och andra tillsatser. Kontrollera att tabletterna är lämpliga för vattenhårdheten där du bor. Läs instruktionerna på produktförpackningarna.

- Diskmedelstabletter löses inte upp helt vid korta program. För att undvika diskmedelsrester på porslinet rekommenderar vi att du använder tabletter för långa program.



Använd inte mer än korrekt mängd diskmedel. Se tillverkarens anvisningar på diskmedelsförpackningen.

7.3 Ladda korgarna



Se det bifogade bladet med exempel på hur du laddar korgarna.

- Använd bara produkten för att diska föremål som är diskmaskinsäkra.
- Ställ inte föremål av trä, horn, aluminium, tenn eller koppar i produkten.
- Placera inte föremål i produkten som kan absorbera vatten (svampar, disktrasor).
- Ta bort alla matrester från disken.
- Du kan enkelt ta bort inbrända matrester kan du låta kastruller och pannor ligga i blöt innan du ställer in dem i produkten.

- Placera ihåliga föremål (till exempel koppar, glas och kokkärl) med öppningen nedåt.
- Se till att bestick och diskgoods inte fastnar i varandra. Blanda skedar med andra sorters bestick.
- Se till att glas inte vidrör andra glas.
- Lägg små föremål i bestickkorgen.
- Lägg lätta föremål i den övre korgen. Se till att föremålen inte rör sig.
- Kontrollera att spolarmarna kan röra sig fritt innan ett program startas.
- Filtren är rena och rätt isatta.
- Spolarmarna inte är igensatta.
- Diskgodset är rätt placerat i korgarna.
- Programmet är lämpligt för diskgodset och smutsgraden.
- Rätt mängd diskmedel används.
- Det finns disksalt och spolglans (såvida du inte använder kombinerade diskmedelstabletter).
- Saltbehållarens lock sitter tätt.

7.4 Innan ett program startas

Kontrollera att:

8. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING



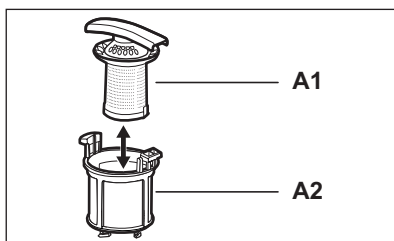
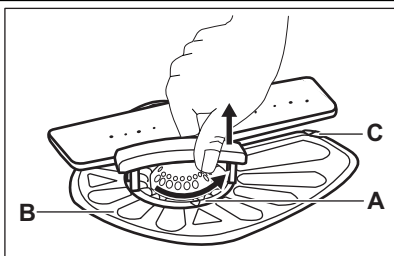
VARNING

Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.



Smutsiga filter och igensatta spolarmar försämrar diskresultaten. Kontrollera regelbundet och rengör dem vid behov.

8.1 Rengöra filtren



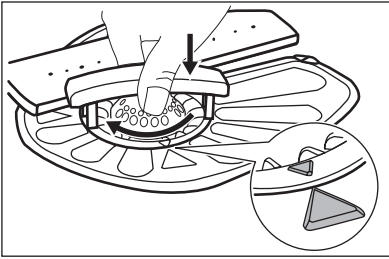
1. Vrid filtret (A) moturs och ta bort det.

2. För att ta isär filtret (A), dra isär (A1) och (A2).

3. Ta bort filtret (B).

4. Rengör filtren med vatten.

5. Sätt tillbaka filtret (B) i dess ursprungliga läge. Kontrollera att det sitter ihop ordentligt under de två skenorna (C).



6. Sätt ihop filtret (A) och sätt det på plats inuti filter (B). Vrid medurs tills det låses på plats.



En felaktig placering av filtren kan orsaka dåliga diskresultat och skada produkten.

8.2 Rengöring av spolarmar

Ta inte bort spolarmarna. Om hålen i spolarmarna blir igensatta, ta bort smuts med en vasst föremål.

Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar eller lösningsmedel.

8.3 Utvändig rengöring

Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa.

9. FELSÖKNING

Produkten startar inte eller stannar under diskning.
Läs informationen nedan för att lösa problemet innan du kontaktar service.

Vid vissa problem blinkar kontrollamporna hela tiden och/eller periodiskt samtidigt för att visa en larmkod.

Larmkod	Problem
- Startindikeringen blinkar kontinuerligt. - Kontrollampen för Program klart blinkar en gång periodiskt.	Produkten fylls inte med vatten.
- Startindikeringen blinkar kontinuerligt. - Kontrollampen för Program klart blinkar två gånger periodiskt.	Produkten tömmer inte ut vattnet.
- Startindikeringen blinkar kontinuerligt. - Kontrollampen för Program klart blinkar tre gånger periodiskt.	Översvämningsskyddet är aktiverat.



VARNING

Stäng av produkten innan du utför kontrollerna. Vrid programvredet tills programmarkören pekar på kontrollampen för på/av.

Problem	Möjlig lösning
Du kan inte aktivera produkten.	Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget.
	Kontrollera att det inte finns en skadad säkring i säkringsdosan.

Problem	Möjlig lösning
Programmet startar inte.	Se till att produktens dörr är stängd.
	Tryck på startknappen.
	Om fördröjd start är inställd avbryter du inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut.
Produkten fylls inte med vatten.	Kontrollera att vattenkranen är öppen.
	Kontrollera att trycket i vattentillförseln inte är för lågt. Kontakta kommunen för denna information.
	Kontrollera att vattenkranen inte är igensatt.
	Kontrollera att filtret i tilloppsslangen inte är igensatt.
	Kontrollera att tilloppsslangen inte är böjd eller snodd.
Produkten tömmer inte ut vattnet.	Kontrollera att avloppsmuffen inte är igensatt.
	Kontrollera att tömningsslangen inte är böjd eller snodd.
Översvämningsskyddet är aktivrat.	Stäng vattenkranen och kontakta service.

När kontrollerna gjorts vrider du programvredet tills programmarkören pekar mot programmet som var igång när problemet inträffade. Programmet fortsätter från den punkt där det avbröts.

Kontakta service om problemet uppstår igen.

Kontakta kundtjänst om andra felkoder visas på displayen.

9.1 Om diskresultat och torkning är inte tillfredsställande

Viktiga streck och fläckar, eller blåaktiga beläggningar på glas och diskgoods

- Den utsläppta mängden spolglans är för stor. Ställ in spolglansfacket på en lägre nivå.

- För mycket diskmedel har använts.

Fläckar och torkade vattendroppar på glas och diskgoods

- Den utsläppta mängden spolglans är inte tillräcklig. Ställ in spolglansfacket på en högre nivå.
- Diskmedlets kvalitet kan också vara en orsak.

Dysken är våt

- Programmet innehåller ingen torkfas eller en torkfas vid låg temperatur.
- Spolglansfacket är tomt.
- Spolglansets kvalitet kan också vara en orsak.



Se "RÅD OCH TIPS" för andra möjliga orsaker.

10. TEKNISK INFORMATION

Mått	Bredd / Höjd / Djup (mm)	446 / 818 - 878 / 580
Elektrisk anslutning	Se märkskylten.	

	Nätspänning	220-240 V
	Frekvens	50 Hz
Vattentryck	Min. / max. (bar / MPa)	(0.5 / 0.05) / (8 / 0.8)
Vattentillförsel ¹⁾	Kallt eller varmt vatten ²⁾	max. 60 °C
Kapacitet	Kuvert	9
Strömförbrukning	Standby-läge	0.99 W
	Av-läge	0.10 W

¹⁾ Anslut tilloppsslangen till en vattenkran med 3/4-tums rörgånga.

²⁾ Om varmvattnet kommer från en alternativ energikälla (t.ex. solpaneler eller vindkraft) kan du använda en varmvattensanslutning för att minska energiförbrukningen.

11. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen .

Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl.

Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska

och elektroniska produkter. Släng inte produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

www.electrolux.com/shop



117943552-A-422012